頁一第張一第

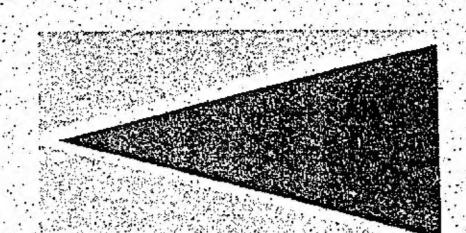
司公限有報日僑華印承及行發

. 號○查查道活李椅港香、址地社總 下地行銀人華港香術乍向砵、處分區中 · 下地號七九四街海上:處事辦角旺、

.總社H 491181 中區H 231637 北角H 640693. 旺角K 840749

下地號七二豪街華造角北。處事轉角北

楼二號十路康健市北台 理銷二台 四一一〇六一七……話電 處級 灣



WAH KIU YAT PO

謹訂於一九八六年七月二十二日

でにあばのである。 はのはいるにある。 はのはいるにある。 はのはいるにある。 はのはいるにある。 はのは、 はのは。 はのは。 はのは、 はのは。 はのは、 はのは、 はの

(星期二)為本公司成立一週年舉行酒會

有限限限司限公司司公司司司司

光臨指導

恕束不週)

萬順船務有限公司敬約

酒會時間。一年五時至七時 地點:香港灣仔港灣道26號華潤大厦50樓 電話:5-407903

有限公司

雙南國際貿易有限公司 甲子土產品進出口支公司格縣地區糧油食品進出口

司

限公司

貸銀行中 港很公司 港分行 公司 攀慶食品進出口支公司 陽江食品進出口支公司 石岐水產進出口支公司 海口 順德食品進出口支公司 南海食品進出口支公司 佛山食品進出口支公司

有公限司

一年全日 中子食品進出口支公司 中子食品進出口支公司 一年食品進出口支公司 惠東食品進出口支公司惠陽食品進出口支公司 食品進出口支公司

華通船務代理 | 大馬工程公司 **駿華製衣有限** 柴基貿易公司 海外貿易公司 達東洋有限公 公司

道海 海 海 連 連 有 聯 中 有 公司 有健司司 限限限公公公 限運國限限易公有 有公司限限司司限 有有公 司限限司 司司司 公司司

限限公司司司

專等" 作別近海石油服務(香港)有 作別近海石油服務(香港)有 整泰食品貿易有限公司 等泰食品貿易有限公司 等。 (香港)有 (香港)有

限 船上用

大進國際貿易(香港)有限公司中國檢驗有限公司 廣東國際聯運有限公司

香港昌昌貿易

昌城企業公司

廣東國際聯運有限公司 天麓攝影器材有限公司

输一有有限用港倉有有有有有

公司(公司)

鎮安國際貿易有限,華潤五金礦產有限, 徒成貨運有 番禺食品進出口支公司 環宇發展公司 司司

公限

萬通公司 金華物資有限公司 北沿(建築)有理

有及碼有公有 企有 行有有 限 有 限 限 不 限 公 司 限 公 司 公 司 公 司 公 司 司 華業工程發展公司 聯通貨運有限公司 公公司司

司限限限司 公公公司司司司

万司 散、資 (排名不分先後)

等八落境地,僅餘的幾個非洲成員 等八落境地,僅餘的幾個非洲成員 必退出英聯邦。時至今日,大英聯 邦 ,拒絕經濟制裁南非 ,大英聯邦。 大英聯邦 。 時至今日,大英聯

遭拘禁記者 恩

郭日橋華

雙方同意在北京

乗技電廠。(三)處理技電廠問題千萬不 業技電廠。(三)處理技電廠問題千萬不 營價值與科學價值。(二)重視安全不等 問題應一分爲三:(一)不可低估核電廠 已樣看待蘇聯核電廠煮外事件?在下認爲

P-都是落後的做法 陷於麻木,更不知









審加水學等華和美元 審順調整油價

核電廠址器

全局發佈

對核電廠設計

在核電廠周圍

建立外圍

地帶

選擇核電廠址

拒絕制裁南非政策衆表不滿

加州强烈地震



談判難有實質進展

在 獨方外 發 繼續 衙談

東京美 **兀反彈**

部警告

長江

可能泛滥

而進入危急期 河進入危急期

賀維宣稱

擎像使用汽

1 的設計基準必須包括撞擊、着火和爆炸在內。

整號從而影響核電廠安全的可能性時,則必須

整號從而影響核電廠安全的可能性時,則必須

整號從而影響核電廠安全的可能性時,則必須

整號從而影響核電廠安全的可能性時,則必須

一 始下水彌散、人口分佈、土地和水源的利用

一 地下水彌散、人口分佈、土地和水源的利用

一 大環境的放射性本底大個方面。

如果通過評價表明存在着飛機在廠址上空

一 遊壞的加累,有關飛機墜毀事件

達一萬四千字 附有名詞解釋

影響,應在推腐,考慮可能妨碍執

"震的設計基準。 於用這兩種方法, 於用這兩種方法, 於用確定 於用確定 於用確定



高爾書函轉交克宮

甘榭爾

檢討軍職

近天沙華地景地景地景

澳洲嚴懲

安德魯王子興莎 西敏寺 **民開始露宿搶佔觀禮位置** 最後婚禮綵排

SACT TARRES

N彈明星 港官非

應邀出席王子 角选 周日 飛抵英國 力婚禮

以前人

空署安裝使用

世界最大超級電腦



被傳播界渲染體重 莎拉表示頗感介意 以- 這不關任何人的事。要有多少的體重都可 女婦美 請要行流再

池春水

乳戴不

甘迺迪千金婚後

仍堅持使用父

蕭萬長籲業者注視

夫人慶祝九十六歲生日 ,準備星期二爲甘家老 餘成員則仍留在**健**魚角

人掘出

酒吧女侍

克公司的乳罩專家露絲己打扮得漂漂亮亮的。 美經濟 呈減緩 尋求外來刺激 談消內息

松彩凱凱河湖河湖 但未透露考慮中的會 :,並未下降。然而,新聞週刊沒有進一步透露目前攷慮中的此項貨以來美元對日圓及德國馬克下跌百分之三十,然而,對東亞這些主<年華民國,韓國以及香港展開貨幣會談。

美國這種壓力,認為華府在降低美國赤字方面,還沒有達到得更低。美元下跌很可能導致西德與日本出口減少。據報導員告訴新聞週刊,要是西德與日本還不改變它們的國內政策

跳輸美工具機自動設限

買局淡珠質別商 **计美貿諮談判八月四日舉行**

□ 以比美迪士尼樂園 □ 以比美迪士尼樂園 □ 中央社新加坡将 □ 中央社新加坡将 □ 1 中央社新加坡 □ 1 中央社

到中華民國旅遊。

人型 娛樂

建民

歌家有好勺~~ 歌是民主的重要部 或走活動的前夕說 歌天他在一項長途

高安全 三提出控訴,而南韓 三提出控訴,而南韓 三提出控訴,而南韓 三提出控訴,而南韓 三提出控訴,而南韓 三規出控訴,而南韓 三規出控訴,而南韓 三規出控訴,而南韓 三規出控訴,而南韓 三規出控訴,而南韓 三規出控訴,而南韓 三規出控訴,而南韓

楊紫瓊了不起 一旦下午在台北的忍者會中表示,將在八 一旦下午在台北的忍者會中表示,將在八 一旦下午在台北的忍者會中表示,將在八 一旦下午在台北的忍者會中表示,將在八 一旦下午在台北的忍者會中表示,將在八 一旦下午在台北的忍者會中表示,將在八 一旦下午在台北的忍者會中表示,將在八

畢精学尺望 殿 (中央社会二十一的表現一隻。他們同時(中央社会二十一的表現一隻。他們同時(中央社会二十一的表現一隻。他們同時一) 地任總理屈居次席

花了大把鈔黑一以維護民主,同

上將積極發展觀光

星盼台灣改善及簡化人 在推行的「四大免費旅客到台灣観光。 草先都曾發行特利,向 草先都曾發行特利,向 中先都曾發行特利,向 一名地介紹以上活動的內 一名地介紹以上活動的內 一名地介紹以上活動的內 一名地介紹以上活動的內 更加吸引旅客到台灣觀一現有的入境手續,才能 人境手續

國防 預算

增加 日决裁減 表

沙埃改善關係有助於保障中東安全

代表聚會・促銷正代表聚會・促銷正代表度・今天中午以代表度・今天中午以代表度・今天中午以代表度・分天中午以代表度・分子中午以代表度・分子中午

韓將提供資訊

報助亞運運制語

且於本月十四日,特派其弟塔拉爾爲特德於埃及粮食不足,特別贈送二十萬噸小來「埃及的指導任務,予以評價。」同時,沙地國王法哈德上星期發表談話,對

高許雷溫陳陳陳曾譚許張麗曾潘勞潘潘泰基永生天浩南明輝文根兆時威大正全張誠均占福紹謙希 植非三大漢子再栢康文鴻少廷紹豐記興記然記記記記記記豐代力妹和康公德泰輝德泰泰記卓仁滿豪凡叔文明基柳柱廉堪昭環果根炭福鮮鞋鷄鷄金飯肉乳鷄洋印電記國西安北祥裝宮工油肉 行食果家鴨鴨豬店枱鴿鴨行務器內藥藥藥芪鷄飾聯業糖食

行枱行行行號鴨設誼原什公

即舊址隔一間) 興隆街九號地下(電話:5-443587 5-437121

擴張期內燒味八折三天

鄰近地鐵九龍灣站最值得投資的高級廠厦

PLAZA

九龍灣啓祥道市區地王廠厦

WAH KIU YAT PO

面積由五百餘呎至全層六萬餘呎每單位僅售十三萬二千元起



米九縣恐地鐵站 []

特價發售 每呎\$238 起

地利優勢。交通方便 工源充裕

信和工商中心位於九龍灣啓祥道與 啓成街交界處·近紅磡機場隧道、 地鐵九龍灣站、巴士總站及偉業街 交通幹線,位置優越,交通便利, 距啓德機場空運站僅敷步之遙・運 輸快捷,且週圍一帶屋邨雲集,設 廠於此・工源充裕・不虞缺乏。

利率續降,置廠良機 欲免向隅, 請即訂購

面單邊,樓面寬敞,方正實用,設 備完善,各單位大小隨意間格,均 設有獨立洗手間。地庫全層關作停 車場·車位充裕·更備有貨櫃車位 · 起卸空間寬廣, 上落貨物, 極為

裝防火自動洒水系統,並由專人負 **责管理,確保安全妥善。**

洽購處:

多》信利地產作理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓

電話:3-7218388(30線) 地盤售樓處電話:3-7566801

寫字樓及地盤售樓處假日照常

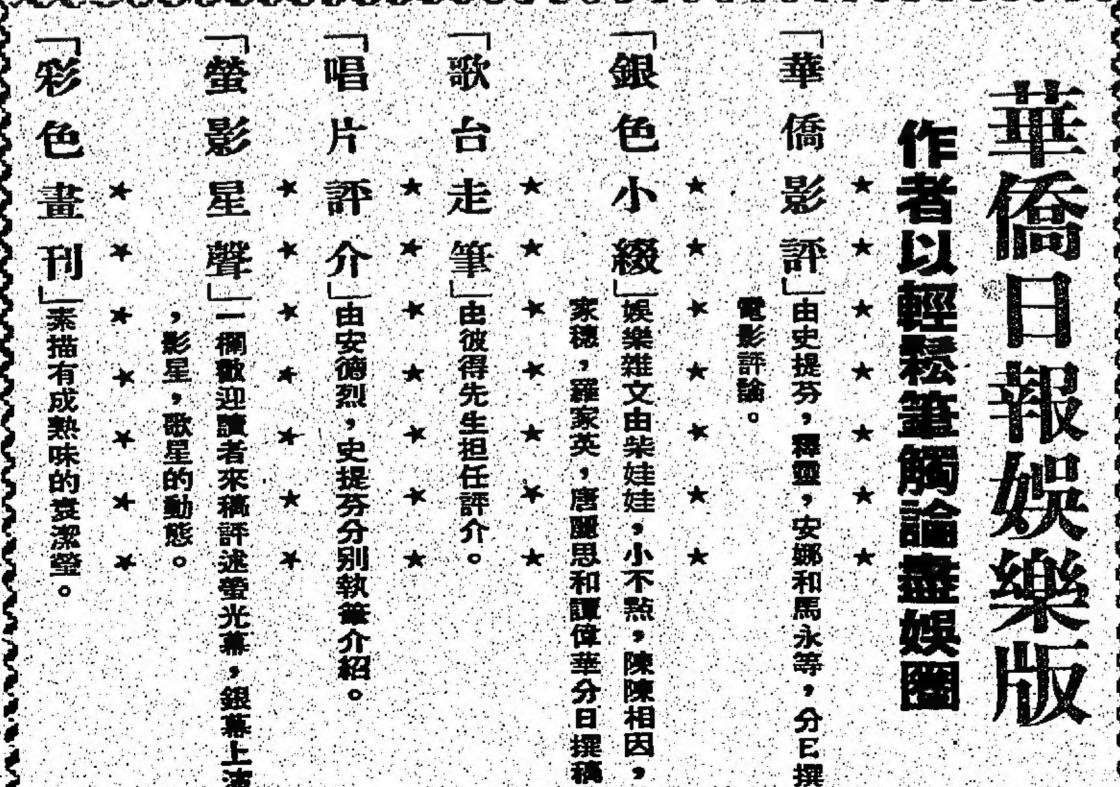
誰 僑 報

達財 福替有畏

九龍觀塘成業街19-21號(觀塘92地段) 鄉近觀塘地鉄總站及各大屋邨、觀塘碼頭、交通便利、工源充足 單位面積由654呎至全層39,204呎·適合各類輕重工業 新型廠厦特價等第260世 每單位只售\$158,100起 首期二成 十五年分期付款 提供特惠贷款由 1987年 年中完成



光臨指導 謹申謝忱 商品展銷會於昨(二十 制 惠賜多珍 高誼隆情





,受重視程度已大不如前嗎? 本會一向致力培養專業人才,爲配合香港前途的 趨勢,特發掘一個前景理想的英國公開試(A.T. .G.),當你考獲此英國學會翻譯專業文憑,即 可把握目前本港政界及工商界對翻譯人才的大量 需求·輕取高薪翻譯職位·並可以副業或兼職身份從事翻譯工作·行內一致公認酬金特高·亦可 在其他行業發展此項專長。

本會將於下列時間舉行示範講座,將有關此考試的範圍,資料及翻譯行業等情況詳細說明, 免費 招待各界,請早致電留位參加。

灣仔軒尼詩道253號依時大厦22字樓(英國文化協會側) : 7月25日(適五) 6:00P.M. ORフ:30P.M

預約留位電話: 5-8336098 海外考試部



潭本院 全灣三叠潭本院

香港道教聯合會)電話:三——九深水埗大南街 176 號金寧大厦三樓 7十五日至廿一日(農曆七月初十日至十六日) 八四六六三七

歌迎各界善信附旗先靈延生植羅 圓玄學院啓建盂闌法會



鴻樂稱中葡談判

人還日期

中英聯絡

倫敦學行

土地委會會議新聞公報

港督期望美國

交持自由貿易

份地契自動續期簡

水塘總存置

中国

黄陵 華山

R07 廣州、西安、黄陵、延安、太原、大同、北京線 十七天

丽建 武夷山

R09. 厦門、泉州、福州、南昌、九江(崖山)、上镇、崇安

8月1、8、15日 節生収費\$2430 \$2025

8月1、8、15、22日 節生収費\$995 \$945

師生收費\$1660:\$1586 家屬収費\$1760 \$1670

7月 29日、8月5、12、15日 師生收費\$1840 \$1560

(武美山)、南平、厦門線、十三天)

家屬收費\$223年\$2120

家屋收費\$1096.\$1045

R20 厦門、集美、泉州線 六天

R 21 厦門、泉州、武夷山線 九天

R 22 厦門、漳州、武夷山線 九天

家屬收費\$1746.\$1650

家國收費\$880 \$790

家屬收費\$53年\$510

星湖西樵

8月5、11、17、23日 師生収費\$786~\$740

8月2、9、16、23日 師生収費\$7480、\$460

7月27、31日、8月3、7、10、14、17、20日

瑶山。飛霞山

R24 廣州、星湖、佛山、西樵、從化線 六天

R27 廣州、星湖、鼎湖、雲浮蟠龍洞線 三天

R28 廣州、西樵、番禺蓮花山、佛山線 三天

8月8、12、19、22日

8月 14日 師生收費\$ 2430 : \$2310 家園收費\$ 2530 : \$2400

北京東北

R02 廣州、北京、齊齊哈爾、大慶、哈爾濱、吉林、長春、通化、 白河、長白山天池、沈陽、鞍山、廣州線 二十天 8月10日 節生收費\$3185 \$3025 家團收費\$3285 \$3120

R12 廣州、石家莊、唐山、北戴河、山海關、北京、承德線 十四天 8月6、11、13、18日 師生收費\$1995 \$1895 家屋收費\$2708 \$1995

黄山

R06 廣州、南昌、屯溪(黄山)、桐盧(瑶琳仙境)、千島湖、 杭州線 十四天 8月3日 師生收費\$2080 \$1975 家屬收費\$2786、\$2070

R14 廣州、北京、合肥、蕪湘、屯溪、黄山、歉縣、景德鎮、 南昌線十八天 8月4、8日 師生収費\$249年\$2365 家屬收費\$2588~\$2450

華東 泰山

R04 廣州、鄭州、曲阜、泰安、濟南、潤博、潍坊、烟台、青島、 上海線 十七天 7月31日、8月3日 師生収費\$2440 \$2320

家屬收費\$2540.\$2410. R05 廣州、杭州、紹興、上海、蘇州、無錫、宜興、鎮江、揚州、 南京線十九天 8月6日 師生收費\$2880 \$2735

> 家國收費\$2980 \$2830 西南 桂林

廣州、長沙、費陽、安順(黃果樹)、昆明、鐵帽、樂山、 成都、永川(大足)、重慶、岳陽、廣州線、二十一天 8月6、10日 師生收費\$ 2890 \$2745 家廳收費\$ 2890 \$2840

R11 廣州、桂林、柳州、南寧、廣州線 七天 8月8、12、20、22日 師生收費\$1389、\$1310 家屬收費\$ 7480 \$1405

白帝城 青岩山

R13 廣州、岳陽、長沙、大庸、張家界、長沙、韶山、南岳線 十二天 8月8、15日 師 生収費\$1840 \$1720 家屬收費\$7890\$1795

R17 廣州、長沙、大庸、張家界、雅雀嶺、宜昌、奉節、日帝城、 宜昌、當陽、襄樊、武昌線、十四天 8月17日 師生收費\$1986-\$1880 家屬收費\$2080 \$1975

紅阳分析: 3-349333

R25 廣州、金鷚嶺、瑶山、丹霞山線 六天 7月29日、8月4、10、16、22日 師生收費\$860 \$840 家屬收費\$986.\$860 R26 廣州、清遠飛霞洞、英德寶晶宮線 四天

師生收費\$490\$470 家屬收費\$540\$520

8月6、13、20、27日 - 師生收費\$580 \$550 家園收費\$630(\$600

DU

R30 江門、星湖、陽春凌霄岩、中山線 五天 7月 31日、8月5、10、15、20、27日 師生收費\$695 \$665 家屬收費\$750\$720 R31 新會、中山、斗門百藤湖、西樵、順德、珠海線 四天 8月1、8、15、22日 - 師生收費\$580\$550 家屬收賣\$630 \$600

上列各團,尙餘少量空位,報名從速。

COD .

中環總社:5-259121 灣(子分社: 5-276263 5-285669 8王角分紅:3-964241

0-4991505

元朗分社: 0-755367-8 北角分社:5-650370

G(G)2)

認期分社: 3+419661

沙田分社: 0-617261; **盐潤分社:0-4991433** 港澳础顕辦事成: 5-592991-4 灣仔、旺角、紅磡、北角分社假日照常營業。諮詢電話:5-285669

業親 友 ^坤宅 湖 光 皆女謝晚霞 **建 含**

美親友。東宇謝舜以及皆安謝晚寶山內 本別大文東一副四位 中(星期日)假座 VISTA INTERNATIONAL HOTEL 式從簡,壟備茶點招待。梅酌另訂八月三 舉行結婚典禮單宅家長親臨主持婚禮,儀(星期二)在美國奧克拉荷馬州婚姻註册署為大女晚霞 谨訂於一九八六年七月廿弍日

司法例加强管制

曾見兩局議員

此廣告並不構成購買。或認購股份或證券之邀請或建議

JADEMAN (HOLDINGS) LIMITED

王郎機構有限公司) (依據公司條例在香港註册成立)

公開發售新股及現有股份 每股面值0.10元股份59,000,000股

> 每股售價1.18元 於申請時繳足

東方滙理亞洲有限公司

包銷及經辦

截止申請日期 一九八六年七月二十五日中午十二時

各界人士可向下列各處索取本售股章程及申請表格:

法國東方銀行

香港德輔道中11號

歷山大厦

香港聯合交易所有限公司之任何會員

東方滙理亞洲有限公司 香港歷山大厦2601室

跑馬地分行

港岛方面

九節方面:

或下列其任何本地主要分行:

軒尼詩道48至62號 灣仔分行 德報道西29至31號 西區分行 梳士巴利道尖沙咀中心 尖沙叫分行。 旺角道29號B及C 旺角分行

成和道49號

康季道76號 根塘分行 康强街57至59號 新桶模分行 石宜路2至4號 **葵浦分行** 新界方面:

申請人應將支票或銀行本票緊釘申請表格上,在下述時間將其投入法國東方銀行上文所述之分行特備之售股申 請收集箱內: 一九八六年七月二十二日星期二一一上午九時半至下午三時

一九八六年七月二十三日起期三 —— 上午九時半至下午三時 一九八六年七月二十四日星期四 —— 上午九時半至下午三時 一九八六年七月二十五日星期五 --- 上午九時半至中午十二時, 報警當場

涉嫌協助管理十四人

八還 押 兩

八保釋

損失千五元

豆克的懷疑第三號海洛英,市值約六萬一路即將兩人截查,當場在膠袋內檢獲

本月廿八

日再提訊

攀窗跌死

檢獲毒品 華小中小外 方其後,相信女童 道昨午發生一宗墮樓 盗・送院證實不治 (又訊)半山雲齊落地下,當場頭 在爬出窗外墮樓。

拘兩疑 車,並將一個黃色膠袋交給社區中心外下午八時四十分左司,一名男子從一部埋伏。 4四時起在秀茂坪振華道樂華郁社區2數星期的調查,九龍總區特别職務除2署則。

修理冷氣機學徒 觸電彈落地昏淡 語) | 名十八| 彈落地面景迷瓷层 送院搶救情況欠

蜂巢排外牆

南山邨南泰樓

而且經 後認爲無可疑。





地鐵通車活動範圍擴大

劫匪日間犯案

女宜加警惕

若情况許可應盡量由家人陪同 | 起乘他提醒女士們在爽搭電梯時必須非常

陳志權

囚练华刑满

運用到馬物業代理 望等真實質的類

■增設地產物業代理: ■採用先進電腦系統 ■國際性龐大分佈網:

即日開始投入服務

由於本公司是國際性液假咭 VACATION CARD INTERNATIONAL 集團成員,組織過佈世界各地,基於龐大的分佈網及地產專業 知識。故能將業主委託物業,有效地提供給廣大客戶及海外買家,促

逢星期二、三出發 #暢遊爾京·無錫·上海·蘇二州 * 进覽西湖、太湖、玄武湖三大名湖

6月20,24,28日 7月2,6,10,14,18,22,26日

大減價

イレ 達星期一・三・六・日出發 *直通火車上廣州、舒通快捷。 7月3,7,11,15,19,23,27日

*北京住全新京華或北緯大阪店

大減價 原價\$1590 大減價

有天进天天出登(送嘉枝)

一天差天天出發(包含為枝五斤) 石岩湖溫泉 兩天进天天出發 再天进天天出身

牌照號碼:350161

九龍彌敦道 525 號

寶寧大厦A座20樓

整體罪

能油疏地一酒樓內,與其他 九歲,(七)戴志光,廿五

與其他人等協助管理十四K三合會。 佳。(合),廿五歲,同被控於一九八一年十二 胡米强十八州三歲,(五)阮承德,廿七歲,(將傷者送院一歲,(二)林畢友,廿八歲,(三〈 ,未幾警方歲,

台北美麗華大飯店 房間寬敞・設備豪華 服務週到·賓至如歸 地址:台北民權東路420號 電話: (02)505-3456 TLX 19788 TPMIRAMA



機火車、輪船票,並承接各界包圍打房旅遊業務。 ★取票住房聯絡處,北京青年旅行社、北京市旅行社 彌數道363-373恆成大厦904室(普賽戲院對面,恆生銀行樣上)

> 牌照號碼: 350124(8) 廣州:白天鹅酒店 \$380 \$260 遠洋賓館 深圳:銀湖渡假中心 \$280

大代售港穗往返·及廣州、上海、北京至國內各地飛

上海市中國旅行社、廣州市流花賞館。

燕翔飯店「京倫飯店」

崇文門飯店(位北京市中心 優京書報等生)

南海酒店 **样情讀詢:錦倫旅運有限公司** 九龍彌教道72號島與大廈402室 3-7231808

電話:3-302237 電話:3-7226112 電話;5-232065

台灣雙十國慶遊覽觀禮團

航空公司 CHINA AIRLINES • 總統府前參觀盛大閱兵典禮花車遊行 國府招待南下節目參觀祖國十大建設 海陸空軍基地巡禮參觀實地軍事演習

世紀商廈7樓

、秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉。

本公司忠誠爲你服務·請電:

尖沙咀河內道3-4號

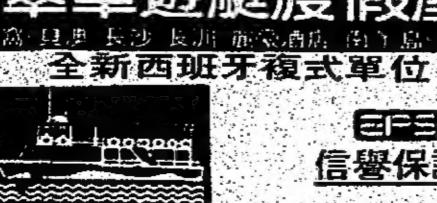
\$ 2300_{te} 全程四天至十四天 出發日期:

熱線電話:5-8332813



僅收費用:HK\$2,590

★住宿新加坡怡東豪華大酒店 ★節目豐富·超值享受 ★專人領隊 保證依期出發 請即向港澳各大旅行社或新加坡航空公司 報名查詢·熱線電話:5-476898



信譽保證 慶祝15週年10-250人遊艇特價租賃 中環干諾道中57號金豐大厦1202室 5-415535 離島碼頭對面 編魚恤大廈側

中球十公碼頭 5-221756 5-259701

\$ 355

團點

香港中環德輔道中

40號通明大厦12樓

多觀空軍列隊飛行精彩表演蔚爲奇觀 僑委會專員接送飛機導遊全島各名勝 一歡迎個人及社團報名參加一

10月3,4,5,7,8,25,29日

:話電詢查 5-8151122 日本

新加坡

新加坡

新加坡

#= #= #=

廿三

寶

(西名)

ORT.EXPERT

NEP AGATE BONITA ACE

SHUYUQUAN

XIAOSHIKOU

BAY BRIDGE

NANHWA

TIAN YUE

大韓怡美利HUGHEVERETT

海雄一號 SEA MASTER

福 倫 拿 ISLA FLOREANA

美國協約

可立馬

中蘇瑞祥

FROTADURBAN

TOKYO BRIDGE

KUO HSIUNG

HAPPY STAR

GEMINI STAR

B.M. TOMAS

RADEBEUL

KUO LUNG

AM ENTENTE

ORT. PATRIOT

TOKYO MARU

EVER GIANT

SL.PATRIOT

RUEBELAND

NEW HAI HUA

FOO HSING 2

EVER GOLDEN

HAYAKAWA MAR

GANDA PERKASA

HANGANG GLORY

BLACK WHALE

PROF.TOVSTYK

KLIANO MARU NEP CONCORDO

SOMERS BAY

NEP CONCORD

JUPITER ACE

SUNNY PINE

AMHONOY NILNAH 哲

QING CHUAN 2

COLORAD GLORY

DANG SANTUBONG

TIAN LONG

WAN CHUN

ROYAL STAR

THAL AMBER

CR. PARIS

NEP-PEARL

新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS

PAGO

SANSEL WHITE

HUA WAH

建華二號 KIEN HWA 2

胡佛總統 PRES.HOOVER

樂好信 NORDHAUSEN

力妙馬士基LEXA MAERSK

捷爾滿斯基J.CHELMONSKi

HE WALAN

利 來 滬 NL DELFT

度 SEKI AKEISHI

航 F.E.PILOT

亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA

SCANDUTCH ORIENT

JIN JIANG PAITHOON

SULONG



Topan Line

:星加坡、巴生港、庇能。 即日下午五時抵港七月廿三日晚開行 M.S. "PEARL STAR" (VOY-8)

"TROPICAL MARINA" (VOY8) "SHINKO MARU" (VOY. 102) M.S. "PACIFIC TIGER" (VOY.8) CENTRAL MARITIME LTD.

本航空公司及東亞內航空公司;此兩間公航總共有十四條國內航綫。 ,惟迢些航綫以前值由一問航空公航綫的競爭更加激烈;目前有些國

日期)(公司) 廿二 港

SD.ESTERO 南美 廿三 西南太平洋紐約廿三 FROTADURBAN TOKYO MARU ORT.PATRIOT EVER GOLDEN GOLORADO GLOR PRES HOOVER NEP.CONCORD BIN CHENG

WAH KIU

美施珍妮亞AM. VIRGINIA 長 行 EVER GOING 利德標 RADEBEUL 湯馬士 B.M. TOMAS EVER GUARD PROF. TOVSTYKH TANGER

MING COMFORT KITANO MARU FENG SHU SHAN CR.TOKYO NIPPONICA. NORASIA PEARL EVER OBTAIN FAST FAGLE KUBBAR

TANG HE 東方專使 ORT EXPERT 南 室 灣- LAMON BAY BUNGA TERATA AUST.EXPLORER BATHE KOU 白河口

阿拉伯灣 LANKA ATHULA ZIM TRIESTE 檶

賽美加 POMEX SAGA NEP AGATE HARUSHIMA MARU 新加坡巴生 新加坡巴生庇能廿二 ETERNAL MOON BONITA ACE B.M.TOMAS PEARL STAR EVER GUARD KUO LUNG

新加坡

新加坡

新加坡

雅加達新加坡廿五

廿五

廿六

PAITHOON 曼谷新加坡巴生廿三 DONAM 8 BLACK WHALE SEKI AKEISHI SEIZAN MARU HANGANG GLOR 利達馬士基LEDA MAERSK SUN KUNG 5 SOMERS SAY HUI HUA THAI AMBER 馬士基天保MAERSK TEMPO

SANSEL WHITE GEMINI STAR DANG SANTUBONG 新加坡巴 AND. KAOLKA SANNO MARU

LU HAI 65 CHITRAL SHUN QUAN ASIAN PROGRESS XIAO SHI KOU 雄 EVER GOLDEN 捷爾滿斯基J.CHELMONSKI 陶南一號 DONAM 1 江 XIANG JIANG 快樂星 HAPPY STAR 献 SU QI TIAN YUE 躍 輝. EVER GOLDEN KWANG TA 2

建苯二號 KIEM HWA 2 TSING YI ISLAND 青衣島 木星雅士 JUPITER ACE NANHWA HAYAKAWA MARU 南非 早川丸 雲台山 YUN TAI SHAN 倫娜馬士基LUNA MAERSK 西非 且 ALS.STRENGTH

廿四 天廿四 港廿四 輝 咩 騰 廿四 新 興 張家港南 廿四 华 廿四 華 .理 廿四 利 達 髙雄基隆 世四 高雄 廿四 **南岛** 新港北京 高雄

廿五永 廿二 廿四 廿六

於 洋 川 崎 怡和 廿七 35

美國西岸貨 PACIFIC SOUTH WEST SERVICE VOY No. 1 LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO - ALL ATLANTIC AND GULF PORTS. - ALL INLAND POINTS. PACIFIC NORTH WEST SERVICE

VOY.No. JAPAN ALLIANCE MONTREAL TORONTO (MLB VIA VANCOUVER) CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL

CARIBBEAN SEA 八月十三日到港 八月十四日開行 直航: PORT OF SPAIN, CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間: 八月十二日(下午五時)

SCENTRAL SOUTH AMERICA 八月十三日到港八月十四日開行 ≥直航 MANZANILLO. PUERTO QUETZAL. ACAJUTLA. SAN LORENZO, PUERTO CALDERA. CRISTOBAL, PANAMA CITY, COLON. 棄收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

貨倉截貨時間: 八月十二日(下午五時) 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines) 油塘地段 TEL: K-7271888

廿四 招商局 廿五 明 華 廿五 永 裕 裕 廿五 華 夏 廿五 美 邦

TEL: K-7179988

皇后大道中陸佑行六樓 電話:5-257091-7

Web 1 550234-6

四十分逾便可抵達鹿兒岛,四七短程客機飛行東京

计那各、瑪利安那季岛

·澳洲·法區玻利尼西亞·維納度·所羅門 下午五時 **卒岛、日本、紐西蘭**

PRAVADE SEA

新加坡

NL LEUVE 羅施馬士基LAUST MAERSK 新加坡 南 HP DONGNAM AUST EXPLORER BENNYSKOU 新加坡 JUPPITER 馬尼払

天保MAERSK TEMPO MINM CHUN HAI MING TING JIANG

HAI WANG TRADE RELISH SUPANYA

WAH YEE

TIAN YAN HAI YONG HAI CHUN OCEANIA QUEEN

今日空郵(星期二

下午四時 西屬北非、摩洛哥、堅拿利亞島、烏拉圭 下午四時

·坦桑尼亞·智利·圭阿那·千里達 莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾·約旦 肯雅、南非、希臘、英國及北愛、阿拉伯: 聯合酋長國、叙利亞、埃洛俄比亞、伊朗 、黎巴嫩、爱爾蘭共和、葡萄牙、西班牙 "冰娜威、瑞典、瑞士、丹麥、比利時、法

國、尼日利亞、巴西、意大利、片間是 浦路斯·阿根廷·委內瑞拉·世比亞·沙 ·地阿拉伯·也門阿拉伯共和、西德·荷蘭 ·奥地利·日本·巴林·科威特·埃及· ·澳洲、西澳洲、斐濟、紐西蘭、孟加拉、 尼泊爾、新加坡 越南、牙買加、哥斯達黎加、厄瓜多爾、下午六時

南韓、美國、墨西哥、加拿大、寮國、荷 屬安的列斯、蘇利南、琉球、夏威夷 今日平郵

下午四時

下午四時 力

倫娜馬士基LUNA MAERSK

新加坡

上海新港 日本 釜山

YAN AN WU HAO 延安五號 WEN HE 膀 HUA SHENG 福興二號 FOO HSING 2

> 日本 綫

香港干語道中13-14號 收貨站:迅發貨倉

。》(奥巴·代理) 南東洋行。 東門南北南南省北西業中心57%77%

乘客迎城堡逾五十萬人次新航空政策將令日本國內

首屆國際

舞蹈會議開幕

育港成爲聯繫中心

八津加强對外貿易

國



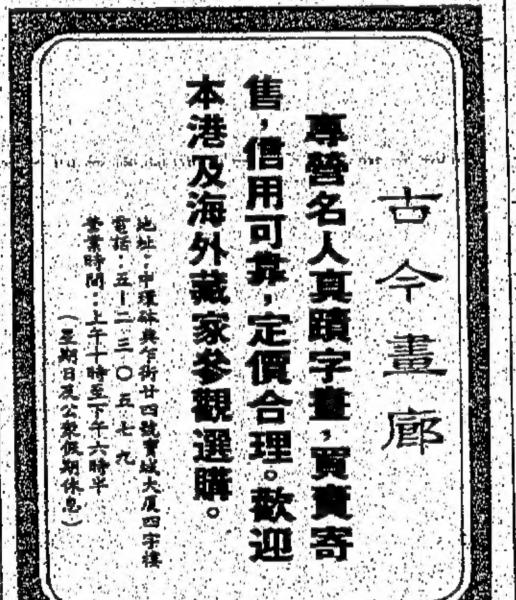
銷審查制

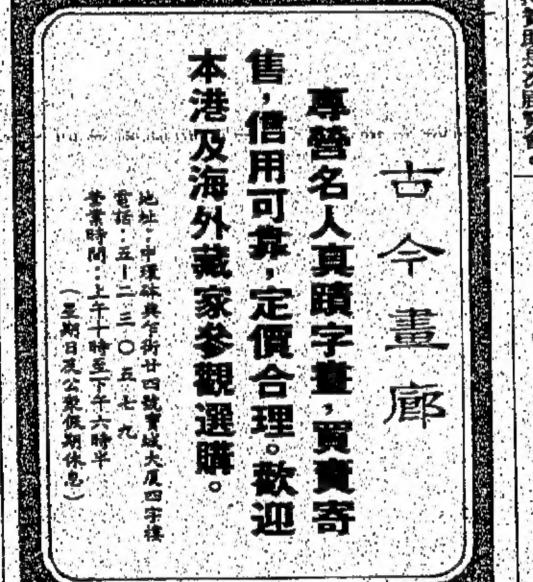
保送學員參加文部省四級試

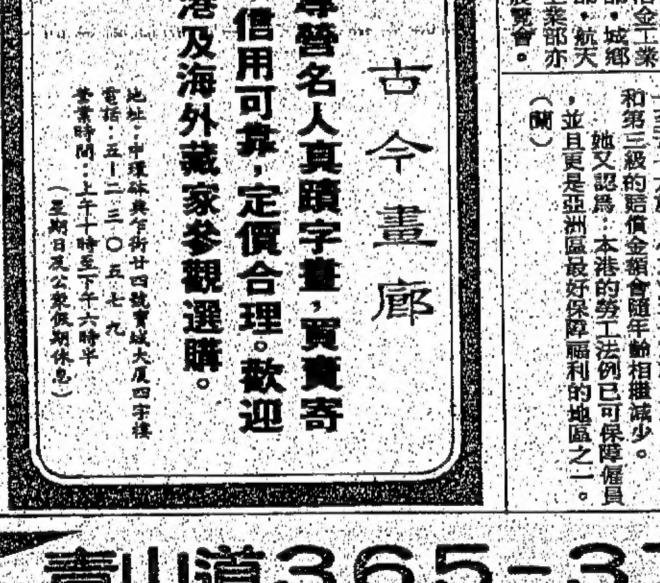
九銀彈數道221-221A1同昌

A, B, D座只餘高低層

售,信用可靠,定價 亭替名人 人真蹟字













房委會批出十

份合約

進行多項

公屋建設

屯門新市172地段

超值割價淸貨

地下旺舖數間

二樓商場

合幼稚園學校酒樓及各行業

每呎只售\$250

陳氏企業有限公司

3-679081

清潔香港

人人有責

)丸痛氣胃效特

耗資千萬 備有豪華套房百餘間 毎房設計不同

宮殿裝飾 帝皇享受 香港馬師道7-11號雅高大厦

2 H728972 H754422-33 專人代客泊車

九龍塘窩打老道157號 ☎K-365231-6 ☎K-361161-5 **免费停車**場

H-704352-6 雨小時租 \$57.00 過夜房由晚上十二時\$86.00 至翌日中午十二時共收\$86.00 24小時有時鏈房供應 ★各别墅裝有電子防盗自動報警系統★

屯門鹿苑

0-810292

設計一流

香港英皇道145號

民衆大厦二樓

☎H-714261

暨慶祝天津風船牌地毯1986年再度榮獲 萊比錫博覽會金質獎章 並備天津地毯現貨特價展銷 特邀天津地毯名師現場表演 歡迎選購 歡迎參觀 地點: 時間 灣仔港灣道華潤大度低座 一九八六年七月二十二日 香港展費中心A、B廳 一九八六年七月二十八日 中國地毯有限公司 地址:香港干括道西三十七號存信大厦三樓 電話:5-479040 致意 天津地毯貿易公司

包括實務及日間調訓進修

煤氣動

值得留意

榮健盧 科兒婦男 根斷喘哮

〇H隔橋二四軒香 九八隣消樓四尼港 〇九電防鋼七詩灣 五一話局葡萄頭行

服務週到之……

F

節目不客觀 電安全思想

廣告策劃製作

製作及如何配合公關工作以

達宣傳效果,學員需參與廣

告計劃,完成指定作業及參

(星期六上午)

觀廣告公司。

導師: 歐陽耀明

全期學費: 240

開課: 26-7-86

<u>地點</u>:太古城

介紹認識一般廣告策劃

香港

폲

惠會

'不血右

一報告秘書處處理

壟斷消息

9-MONTH FULL TIME COURSES 日校全科班 (1) BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE 商科文憑班 計價,辦公室實務·商業學、電訊實務·商業環路。 備考:LCCI及Pitman 公開考試。並可重報并KCE 1987。

備考:LCCI及Pitman 公開考試。並可重報HKCE 1987 會計全科班 (3) ACCOUNTING GROUP CERTIFICATE COURSE

「備考:GCESLCC | 公開考試・ (4) BUSINESS EXECUTIVE CERTIFICATE COURSE 備考: LCC!及GCE公開考試。

報名手續:申請者必須挨備香港身份証。證書或證件之副本一份。相片一張

銀行公會試課程 BANKING 會計全科課程 ACCOUNTANCY AIA (Foundation & Professional) COMMERCIAL GROUP 商料課程 MANAGEMENT 行政管理課程

夜校全科班

* ABE (Part | & ||) 基本課程考試。

選修課程 商業及專業 會計及成本會計 速記理論及速度 進出口文件及計價。 秘書實務 (Pitman. 商業信扎'(Pitman 銀行棒層 香港稅法(實務

商業英文(LCCI)

初中級簿記。 高級高等會計 會計中則(SSAP) 中高級成本會計 **管理會計** 中文海記會計

商業英語會語 初中高級打字 I 日州電後打字/文字處理 電訊操作

直出自己自己的一个直接自己的一个。

教授素描、色彩運用、 寫生等基本技巧·適合初學 者參加·

全期學費: 240元 全期學費: 240元 開課日期及地點: 開課日期及地點: 太古城:22-7-86 太古城: 21-7-86 (星期二、五上午) (星期一、四上午) 美 学:21-7-86 美 字:22-7-86 (星期一、四上午) (星期二、五上午) 西 區: 21-7-86 西 區: 23-7-86 (星期一、四上午) (星期三、六上午)

紙黏土手工藝 教授紙黏土手工藝製作 ・製成品包括花卉飾物、玩

具及各式擺設等,初學及曾 修習者均可參加。 導師:周麗芳 (另加材料費30元)

全期學費:240元 開課: 23-7-86 (星期三、六上午) <u>地點</u>:太古城

電台節目製作 介紹電台節目製作過程

經濟/簡葉法律

書計/香港稅法

就計/資料分析

,指導撰寫劇本及參加演出 ・並培訓晉身傳播工作・活 動有錄音室實習及參觀電台。 導師:羅山 謝文

全期學費: 240元: 開課: 21-7-86 (星期一、四上午) 地點:太古城

報利出版製作

介紹報刊出版過程印刷 知識,編輯實務等,學員需 參與編製、校報及刊物、參 觀報社等。

導師:李初陽 全期學員: 240元 開課: 22-7-86

(星期二、五上午) 地點: 美孚

各科全期上課次節,每節沙水時,修興課程;可獲頒發精業證實

美学:地利亞預科夜班

太古城:地利亞預科夜校

比賽日期及時間:一九八六年八月十七日(星期日)上午十時至下午六時

季軍——曹券\$200及名賣獎品乙份。

七賽地點:九龍橫頭磡宮裕街3號樂善堂佘近卿中學

米查詢電話:青商會所5-438913

本人參加

姓名:

地址:

出生日期

學校/公司

名稱及地址

姓名:

地址:

日期:

截止報名日期:一九八六年七月卅一日(以郵季爲準)

青年組口

年齡

附註:參賽者請填下列回郵地址,

日(星期日)上午九時正抵達樂善堂余近卿中學體堂報到。

程品:冠軍——请券\$500及名實獎品乙份;亞軍——曹券\$300及名貴獎品乙份;

比賽規例:参賽者時於比賽當日携備其本人身份證以供查詢;是次比賽以快棋形式

第五屆帝少年中國象棋個人賽報名表

,規例以現行香港象棋總會之賽例爲標準,及以大會最後决定爲準。

少年組口

性别:

電話:

級别:

職業:

簽名:

以便聯絡。

姓名:

身份證號碼:

編號:

鰂魚涌太古城 5-681134

由導師分析文字結構及

筆法示範・並指導臨事及欣

當名家作品。初學及曾修習

者均可參加。

西區:聖類斯預科夜班

第三街179號 5-460288

美孚吉利徑1號 3-7439313

展

腦 F

外),如有意识父上也写了棄租約,而是因其他緣故於租值按金。

小販牌照,須於簽署租約時及地點,參加違競投,投得外),如有戀競投上逃街市外),如有戀競投上逃街市棄租約,而是因其他綠故於

域市政總署署長

香港欖勿兄弟拍賣行啓

Dynamic Ram

Joysticks Controller
Sack Set

Integrated Circuit
Electrolytic Capacitor

府公佈

招租細則如下:和宜合道熟食市場、大圓街二)上午九時三十分在葵桶

一九八六年七月廿二日 申請人謝炎啓 申請人謝炎啓

元至一千三百元。 元至六百元。

十一頁是。

電話五——二二零二二四代標勿兄弟拍賣行啓

館親臨執綿 此鳴

美陳公正於 於殿曆一九八六年六月

舉行火化哀此計學所經隨即出殯奉枢歌連臣角火葬場時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉枢歌連臣角火葬場界殯儀館治喪蓮定於醫汽門這日上午十時大殮十一時殯儀館治喪蓮定於醫問享壽七十三歲遺體奉移世

妻 楊惜粧

Rectifier Diode

odulator

孝 安 漢 漢 漢 漢 漢 漢 漢 漢 孝男

がままります。

岳鳳 黄學良 愛麗 黄家良

夫姐

治喪處。世界 **好食的** 智慧 三一六二四三二

大昌貿易行貨倉有限公司啓

Screen Stand & Part, Wood Cover & Projector Part, Projector Stand Screen Stand & Part

對造人·黃美王其地址係九龍州敦資六九一號十申請人謝炎·其地址係九龍開敦資六九一號十一九八六年案第二八八宗

之寫字樓傢俬用具廣告 欖勿器拍賣行拍賣 DE SOUZA & COMPANY

欖勿船拍資行拍賣廣告

香港概勿兄弟拍賣行啓

競拍賣行拍賣KING FOOK GARMENT FTY.

1||零|||四

香港欖勿兄弟拍賣行啓

(三) 將申請通知書之副本一份貼於九龍北帝(三) 將申請通知書之副本一份貼於九龍北帝同反對通知書一份送達九龍北帝街三十九號四樓與對造人。

一大大車冷氣系統寫字樓像低廣告 1986準於一九八六年七月二十三日即星期三日上午十一時正在香港遮打 1986年於一九八六年七月二十三日即星期三日上午十一時正在香港遮打 1986年於一九八六年七月二十三日即星期三日上午十一時正在香港遮打 1986年於一九八六年七月二十三日即星期三日上午十一時正在香港遮打 1986年於一九八六年七月二十三日即星期三日上午十一時正在香港遮打 1986年於一九八六年七月二十三日即星期三日上午十一時正在香港遮打 1987年 1988年 198

PISTRAINT NO.1000 OF 1986 弹於一九八六年七月二十三日即星期三日上午十一時正八六年七月二十三日即星期三日上午十一時正八六年七月二十三日即星期三日上午十一時正八六年七月二十三日即星期三日上午十一時正日室 LAW CHI HO(NATURE OF FURNITURE貸物出海下槌之後若有錯漏或新足類內將該貨物出海下槌之後若有錯漏或新足類內將該貨物出海下槌之後若有錯漏或新足數人事俱歸買者自理特此聲明

÷11110111国

香港欖勿兄弟拍賣行啓

度の別拍賣行拍賣 NEW TIDE RESTAURANT PURITURE & EQUIPMENT 資物性質——酒樓 家係及用具)各物照法院所對者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全 家係及用具)各物照法院所對者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全 家係及用具)各物照法院所對者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全 家外之事俱歸買者自理特此聲明 NEW TIDE RESTAURANT FURNITURE & EQUIPMENT 資物性質——酒樓 家外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五 -1110111回 香港欖勿兄弟拍賣行啓

惠賜厚賻、高睢隆情殁存均感哀

親陳劉屬有啓

廣檢會 **禁香煙廣告佔黃金時間均造成不公** 合理建議

香港南 新年度董事就職 區獅子 **八偉勗服務社會**

一廣告再獲的

水管焊

兩警員掃毒窟索欵

妨碍司法分判。

意



除稅前盈利

非經常性項目

股東所佔盈利

轉入資本儲備

第二期中期

接入盈餘儲備

• 爲數港幣三百六十萬元。

各股東之董事局主席報告書中作出報導。

會德豐有限公司謹啓

本期間之中期股息總額每股2角6仙巳於較早前

每股盈利

承董事局命

未計入非經常性項目前之

路

一發展有限公司



(1,228)

22,073

3,624

(4,070)

(5,550)

(3,330)

(3,330)

9,417

外、董事局亦建議由非經常性盈利中派發特别股息每股9個,因而全期之總派息額爲港幣

本公司將於一九八大年九月一日至十日,首尾兩天在內,暫停辦理股票登記過戶手續

有關本公司之業務情况,將於與截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間之賬項一併送

16,280,000元(截至一九八四年十二月三十一日止年度——港幣9,250,000元)。

之股東遵年大會將於一九八大年九月十日舉行,會議通告將於稍後適當時間另行發出。

16,133

3,900

20,033

(3,900)

(3,700)

(5,550)

6,883

THE WHARF COMPANY

100

宜防咳嗽

專為港澳華僑服務)

歡迎各社團、醫師、旅行社特約優待。

	CARRIER AWA ZOSEN, ARI JAPAN N. SOCIETY LLOYD'S REGISTER N. SOCIETY LLOYD'S REGISTER AT DRAUGHT 7.215 METRES N. REIGHT 8.626.84 KT AT DRAUGHT 7.215 METRES N. REIGHT 7.215 METRES N. REIGHT 7.215 METRES N. REIGHT 7.215 METRES N. R. T. 3590.92 Y BALE 15.027.19 M² GRAIN 11.863.01 8.00 M2 above deck) S 2/2 2 X 20 ^t AND 2 X 15 ^t SWINGING DERRICKS WITH HYDRAULIC WINCHES YPE AKASAKA MITSUBISHI UET6.45/80D 8.230 rpm DECEMBER 1985 KED 17TH JANUARY, 1986 ULSAN	《编编证》 有 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	## (
--	--	---	------

170,276 (22,247 (2,006) 168,270 (2) 109,669 168,268 107,946 (224,279) 333,948 由資本儲備接入 (24,303) (24,303) (52,656) 第二期中期 (52,656)(40,505) 末期 32,710 158,750

接入盈餘儲備 8角3仙 5角4仙 每股盈利「A」股 「B」股 本期間未計非經常性項目之綜合盈利為港幣一億大千八百三十萬元,與上年度業績比較,相當 額上及折馬一年度計算分別增長53.4%及22.7%。此外,尚有非經常項目爲數港幣一億零七百

年十月十日派發。此外,由於本公司之財政年度終結日期更改爲三月三十一日,董事局已於一九月 大年五月二十八日派發第二期中期股息每面值港幣一元「A」股2角6仙及每面值港幣二角「B」股5. 仙。董事局建議派發徵至一九八大年三月三十一日止十五個月期間之末期股息。每面值港幣一元 A」股2角及每面值港幣二角「B」股4仙,予已發行之184,112,500「A」股及 92,056,250「B」股之 股東,因而全期之總派息額為港幣117,464,000元(截至一九八四年十二月三十一日止年度—— 有關本公司之業務情况,將於與截至一九八大年三月三十一日止十五個月期間之賬項一併送呈

各股東之董事局主席報告書中作出報導 本公司將於一九八六年九月一日至十二日,首尾兩天在內,暫停辦理股票登記過戶手程 司之股東遷年大會將於一九八六年九月十二日舉行,會議通告將於稍後適當時間另行發出。

承董事局命

會德豐有限公司謹啓

九龍會 THE WHARF COMPAN **1**00

項

界

美隊

具 世界男 第阿古希中加以 子根巴臘共拿色 菜廷 大列 半場 的美國隊曾在

蘇聯隊獲得

盲屆友好運動會昨

閉幕

新猷 百米

昨晚增至廿七國家 杯房英聯邦坦動會

开始

印尼國際羽球公

蘇基亞圖

施文

均安先門警察 分膺男女冠軍

一絲頓超級男籃公開賽

巧逢植美

南華

首屆世界青 出類漢規則漢人

青

女子五千米中

東德成績

唱,重訂

港

新

隊輕取墨出網球半準決定

天國瑞典分戰 大勝意

位, 際 過 上 一

飲食業鉅子謝舜良

字之。(楊)

文字及是新四哲質素;而六月分界主亦由另口學達。(楊)

问合辦

世界男籃正在西班牙進行錦標賽未派出一流好手,東德美國因須應付下日 亦未克派 游泳美國

足十三堵 牌壓倒蘇聯

中至審辦今 - 與整個賽事帶來一點中至審辦今 - 與整個賽事帶來一點中至審辦今 - 與整個賽事帶來一點中至審辦今 - 與整個賽事帶來一點

-屆三藩市馬拉松長跑賽

美將畢 寧加

奪首席

周 女子組冠軍是墨西爾先至過終點。 世一秒。 長的跑程,幾乎由開始組墨西哥泰珍露勇獲金牌



冰乾因倒滑樂國張

行萬百加參齊員藝台兩

릵

與港無

關

道程

発行プリパ壁 SONY

總代理:福原電業有限公司

B



由現在至九月底,凡購買新力牌 產品滿伍佰元,您即可獲贈精美。 夏日紀念品,並参加兩次大抽獎。 第一次抽獎,8月5日舉行 頭獎壹名:雙人來回溫哥華世界

安慰獎壹佰名: 各得 Sony Walkman WM-31 壹部

安慰獎壹佰名: 各得 Sony Walkman

8月5日舉行第一次抽獎 頭獎雙人來回溫哥華世界博覽會 快把握時機,購買Sony!!

> 新力牌 Walkman WM-F55, WM-F65及WM-F75,外型輕巧, 設計新穎,重播音色清脆玲瓏, 款款各具特色,無論您喜歡的是 收替/自動回帶、收替/錄音,或防水/ 收費/自動回帶 Walkman,以上 三款,必有一款合您心意。

^{總經銷:}中原電器行有限公司 電話:3-7800311 (旺角店餐業至晚上九時半·星期日照常) 維 修:5-632231.3-642276

代理:通惠電業公司

綫亞洲電報多次專訪亞洲早

· 示範林脊髓師治病强身中國

於射功近親哮喘胃肝心衰弱一

切慢性病奇效學功或最新氣功

家動靜太極鶴翔梅氣功外氣!

。機治療有學氣功錄影帶售

敦道525號寶單大厦A座505€

畫折觀

嚴地地鐵口出 K 7800651 ℃

減價克己減至六折七折

程十基

謝稚柳

香港佛

工商聯

訊)香港佛山下商聯會成立,本月二十日下午八時,假佛山市南海縣組團來港祝賀

加强香港與內

地貿易

李錦濤出席美國世界名 中葡展開澳門

制澳居民具信 前途談

高

的秦縮、通貨膨脹等等,並非不可解决,不會的秦縮、通貨膨脹等等,並非不可解决,不會的人工工業生產每年的過數字,近年來中國機民收入已增加一倍的一個洲。現在亞洲面積佔全世界軍務中,中國開始發揮重要作用,並可能也界事務中,中國開始發揮重要作用,並可能也不可能為高度工業化的國家,是世界富裕國家本已成為高度工業化的國家,是世界富裕國家本已成為高度工業化的國家,是世界富裕國家本已成為高度工業化的國家,是世界富裕國家本已成為高度工業化的國家,是世界富裕國家本已成為高度工業化的國家,是世界富裕國家本民政治,工業生產每年的增加率為百份之十。日本,工業生產每年的過數字,是世界內域,在市場,並可能的人工業生產每年的過數。是世界富裕國家工業化的國家,是世界富裕國家工業化的國家,是世界富裕國家工業化的國家,是世界富裕國家、本門,其一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。現在一個洲。

請留意申請資 及辦

總會演講

: 1. 參加者可獨唱,或二人合唱。 2.参加者可選唱下列三類歌曲其中之一類 甲、粤語流行歌曲; 乙・國語流行歌曲シ

柳梨,發展業務,是一 華熱心桑梓建設

3.比赛程序分試管、初賽及决賽,試音時間及地點另行通知 4.决赛日期:一九八六年八月廿五日(星期一) 5.决赛地點:香港北角渣率道二百一十號北角街坊會大會堂 6.决賽時間:下午三時至五時。 7. 免費招待學生入場(座位約930個)。

8.入场券可於八月四日(星期一)起在下列地點索取: 甲・香港荷李活道一一〇號華僑日報總社

丁·九龍土瓜灣天光道及何文田窩打老道嘉林琴行。

交囘或寄囘香港荷李活道——〇號華僑日報教育版收 封面請註明「學生歌唱大賽」。 乙。或可於一九八六年七月十六日起到上述地點索取。 10. 截止報名日期:一九八六年七月卅一日。

11. 評判:由晉樂界知名人士担任。 12.獎品

另設優異獎共三名 。每名現金港幣三百元 。另錦旋乙面 13.主辦機構有權取消任何人士之參賽資格,而毋須解釋理由

查詢電話:3-950709(辦公時間)

域市政局副主席馬寧熙議員

香港出版人發行人協會余鑑明會長

贊助人芳名及機構

陸何錢黃簡

展出書畫部分目錄

張書旅

洲 置 移 座

時間每逢週五下

好利獲得 ET Compact 60

登幕顯示及記憶電子打字機,進聚尖端科技, 字機,進聚尖端科技, 時並進,可接駁電腦 作印字機使用,操作簡便, 深受信賴。

電話:5-664688

黄泥涌新水上樂園消閒獵影 流浮山裕和塘享豐富海鮮宴

漫步上水新開光萬石堂懷古 參觀大埔鐵路博物館添知識 天象館欣賞大峽谷世界奇景 尖東興隆樓酒家進潮州晚餐 日期:七月二十七日(星期日)時間:上午九時三十分 费用:成人每位 \$168 小童祗收 \$155

九龍:彌敦道748A始創行1004室

牌照號碼:350313

3-910605



超偉公司



出提司公寶珠間兩 席主局市域區 計設鍊項式官

經靑衣

直通

朗

隧道通荃灣

展道路



一樓商業

全層廉租

洋樓全幢出售

有意請電 K-945830 主治

三面單邊由768至923呎

可按八成 欲購從速

②官塘區萬呎數層

③官塘區五萬多吹

香港大道西596A 1800呎 739號民與工業大廈

東惠商業大厦

堅尼地遊70號 D 座中層全海景桑拿浴室 大小孫池網球場工人房有蓋率位水電齊備 中央冷氣新式厨房洗碗機1732呎四房兩應自讓官 垣天高惠地產管理有限公司

楊耀熾商業大厦旺餔及樓上

連租約出售息高 治租處順昌有限公司5-438960

裕昌大厦 德輔道中48—52號 寫字樓招租實用面積計 中央冷氣系統 電話:5—226917 5—239859

萬宜大厦 寫字樓招租實用面積計

報日僑華 學助量救 至善解請 翁仁長善

處書售

來 者已 取請訂 啓前機

電話5-226917 5-239859

中區福興大厦

旺錦寫字樓住宅租

港九物業廉售

回九十三第年六八九一行印報日僑華

類大六十括包 元十五售册每

頁餘百六四全 刷印式柯裝精

位置 并 注 表 行印机日格等

保持城市清潔

請勿亂拋垃圾

立局

組定

卜週二

與鄉

局會晤聽意見

公司 寶誕



理事長

影電强加爲

魔笛 追魂

献巨異奇年六八 神玻度破噬液

行發司公合聯

多益善

鮮新感切一港來京北從 圃

垣鹿爲馬」和出自郁雕子的「畏鬼致姿七月二十二日所選寓言是出自史記的星期二下午七時三十分播

國寓言

奮興

石寶

k657116

坝海

聲凱都京 訂場今**阿拉阿拉言答**產 稻两夫妮碧**育**自泰 史

STALLONE

建城春點女池辈等今京

3星華 片情色輪首港 鳴黃 媚 撞開 娼 L 女 鬼鬼

地南油、星福、華龍

地蔴油

電賣電川開

速從警多無期映

盟次王張女頑掛親鳴黃鬼開 加首曼鬼皮帥目。百:心

出演鬼心開。組女少心開代一新

部富

證地遁天飛舞

速從多無期映 盟次玉張女頑掛親鳴黃鬼開加首曼鬼皮即自。首:心 出演鬼心開。組女少心開代一新

都雅



盤地遁天飛號 人亡未色好吟馨

帝

帝

主領康林鵬鄧帝劉南何組夏全演銜。延。展。等。各合日新

場五天今



性女登摩

作代學連衛大演大學 雲凌志壯天後 杏紅心花常黛

運好

場五条週三第

磡紅

火辣的 表于 縱 映場五天後

条元

大火罚

雲凌志壯

映献天後

唱響

半點半點間

最佳 狗 阿 叻 星 狂假烹 推图本 笑脚禾 存體 23 片心書 極教

光南

週三第

捧多猛 勁暑 場謝片 爆假

巷

九影院

聯合廣告

華

(2)(1)K 696915

場六映天今

場點四加院兩

賽金洪 粵間署 語家假 對節首

麗 教 充 樂 思 **褒加民映献天今** 褒加麗 映献天今

張 黃 百 鳴

笑古特掃陣横城・ 科仔技士 王出新 作正観軍横出品藝 峰琪杜海符鳴百黃海編監

陳林袁張 黄 嘉 顯 景 万 强 强 强 强 强 强 何佩兒

古特播陣橋城· 仔技千 王出新 正觀軍横出品藝 峰琪杜嶺行鳴百黃嶺劇製 映放期下

場五天今 天兩後最 九六兩 11時 熟熟熟 熟間 無智 俱剛 健勁 威鐵 龍胆

瓦 哥

貢榮公華 凌壯献後 献譽司納 雲志映天

映献天今 講五今狂 及主林 美西 主配珊 主村 唱音珊 演知

阿小 叻狗

節首闔暑 目選家期

分出版

週3第滿狂

華麗

品出昌冠何简单偉志曾 樂%一個 未前 陣咄 性娱干個 見所 容勁 劇喜威最期暑

忌陰。場早今華麗

星福健最 品出偉志曾,昌冠何

建 星 演導偉志爾

73

冰媽見再點加每末本三

泰國得

ABC

映献天今

盟聯大英精綫前壇影

最

洪 麥 星福佳最 堪早華光 份緣 場公南 餘 島 業野 独海

娃戲春 淫水

华五光

都新

And The little

演主威莊帝影像金 雲凌志壯藍天後 期华九首優华九明普 。星個映先:點晚慶

譚曾麥洪 脉志 金 麟偉嘉寶 撞開 福最 佳 星 毒半十

! 女場鬼場

精魔・献後

/ 过速。320章

珠明敦倫 天兩後最

聯U沙西配專立杜部第

精魔·歌奏

天兩後最際的 無智偶剛龍泰史

朗元華國

STALLONE

:映獻天後 精魔 門實性 場四 梭樂蕩柔早國 房 罗 、點 【穿護情場華

騰火

紅火慾

宜不重兒

映献天明

STALLONE 龍威胆鐵 映聯 AU。王片期暑 精魔:映獻天後

都國運海

天兩後最所片

舞 爛 龍泰史

鉅 富 資 麗 堂裝完 修 皇 幕開將快

5-737388 塲五天今 座作各播票 紀片國歐房 錄賣動美橫 殺雷 手霆 表片火最狄阿 作代爆佳龍倫 宜不童兒 塲夜午

河過鷄田

3 7123941

天兩後最 F代炎星龍狄倫阿

錄座片動刷各歐橫票 • 紀費作新國美播房 (宜不童兒)

公成文縣發 子影的龍:塲早今都銀

高端新**行会**《華京》頓盛華台舞利 ! 凡不寫寫寫 响同恨情愛 譚曾麥洪 詠志 金 麟偉嘉寶

小傷今 : 早

北龍 福最 星佳

映四週本 天妙 開想

五 搵出 偷少 揭實 食鐘 食婦 露淫 上實,背 十大 春 出少

鐘婦 宜不童兒 游 早十 場熟 九

威鐵龍胆 星福佳最 手殺霆雷

映献天今

軍計夜生年四 雜場活代點 牌扭午性80 中場九十 釘眼早點

不見可勢武新映成今 顏紅照胆肝!穴虎臨血熱

STALLONE

爛春 漫潮 **隊擊突狼海**麝麝 紅棠海

速未今最看看明後 天今後最 奔慾

阿小 星福佳最 白對語粤

龍威胆鐵 目節家閩 叻阿狗小 映献期下 扭 計 場市新沙 地 廣城田 址 0-6980228

天兩後最 險歷球星 作代火最狄阿 表爆佳龍倫 錄座片動刷 紀費作新 車列走暴

軍牌雜計扭號海

UAG

宜不產兒 場。早 屍分大酷残 場夜午

愛最映公天後 圍兵粉紅

演主 帯芋劉・南啓何

<u>| D-461419 |</u> 場五天今 場五天今 龍泰史 場夜午開加華文。翠鬚 象形新猛勇 片猛嘅春青對絕

威鐵龍胆 片無暑 公華 王敵期 司納 聲體立比杜 綺八四到好十 夢懷點你彩點 時各十! 撞九

間 不兒 宜蛮 公文下 主成期 探照科 奇險學 誘小四 錯十 悠媚點 體點 的三 人允

(2)(1)

五今

暴走列車

五今場天

第四度空

程金

堅道堅威大厦

太古廬山閣

新界區 沙田區

BANGKOK PALACE

BOYAL CLIFF

PATAYA MERLIN

ISLAND RESORT

PHUKET MERLIN

SHANGRI-LA

MANDARIN

SHERATON

KIEO-PLAZA

九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490

台北、花蓮、高雄五天\$1990

高雄、阿里山、台北五天\$2190

台北四天\$1790 高雄七天\$2400

天天出發·乘華航早機

①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店

逢星期一、二、三、六、日出發

逢星期二、四、五、六出發

布吉島

新加坡

馬尼拉

2570

2470

.2510

2900

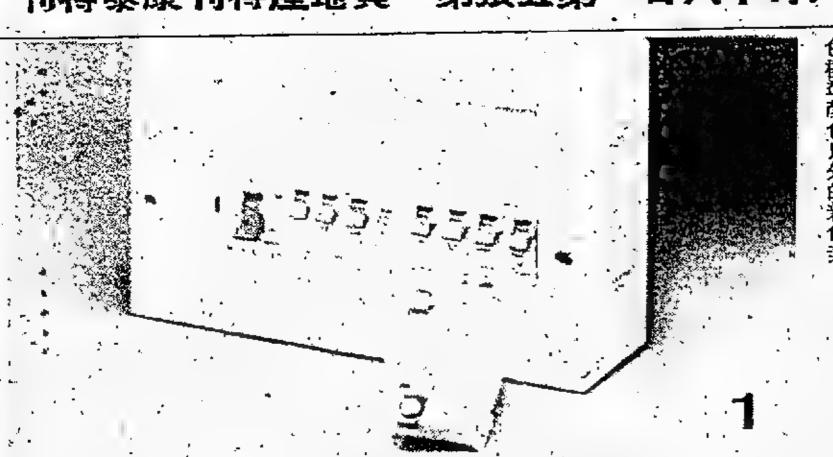
2850

三晚

問津

設計

甚





至小爷。

| 1.1 | 1.2 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3

地下二千七百六十四呎訂價二百六十八萬五千。二至十三樓九百零二呎訂價二十十五萬六千。二至十三樓一千零九十七呎訂價三十二萬二至三十八萬五不等。十五萬六千。二至十三樓工場在一個單位。十二樓工場亦是廿一個單位。十三樓工場十二個單位。三樓工場十五個單位。四位工場二十一個單位。五至十一一樓工場十三個單位。三樓工場十五個單位。四位工場二十一個單位。五至十一力工業中心」樓高十四層,地下工場共一六個單作。一樓食室運販房,土多房及肌別。 種面積

大百一十二呎訂價二百零七萬五千。二至十三樓九百零二呎訂價二十七萬二十千等。 **兆演唱會極盡豪華** 獨家贊

首飾價值百萬燈光音响親自監製

便四十九萬六及五十萬。四至十三樓七百一十九呎訊價二十萬零四千至廿四萬三不下二千七百四十呎另土多房七百零大呎訂價一百八十三萬四千。二、三樓一千四百

新加坡住富麗華大酒店及

布吉島五天\$2990 七天\$3290 (雙程內陸機) 清邁曼谷布吉島八天\$3690

天天出發

1,3,6,7

,3,6,7

1,3,6,7

1,3,6,7

天天出發

天天出發

包

包

包

天天出發・乘泰航早機

本團優熟: ①乘泰航A300豪華客機、早去晚返 ②清邁——布吉島乘泰航內陸機。 ③曼谷住最新之花園、文華大酒店。 ④ 芭堤雅住皇家、七岩住麗晶大酒店

②台北------花蓮乘華航內陸機 全泰馬星 國內旅遊 全泰馬星(淸邁、檳城)12天\$4880 北京七天航空團\$2390

泰星馬九天S4090 星馬七天\$3650 桂林直航五天\$1590 最高級豪華星馬七天\$3890 馬星(檳城、關丹)八天\$3990 暑假期間·天天出發 逢星期一、二、三、四、六、日出發 海南島五天直航\$1550 乘搭新航 BIG TOP豪華客機 華東八天航空團\$2590 最新落成之大賓華美達大酒店

棉

西褲亦回

麻針織衣服輸美不受限額管制廠配額運用安排已經達九成,

本年度輸美成衣配額轉讓價

萬六千三百多人,較去年增加百分之五,其中往澳但在經濟改善情况下,港人外遊仍普遍增加(不包

量貨應供

加增告漸

,增長百份一點九。外遊人數川者則增百份十七。頭五個月人,較去年增長百份五,其中

入數激增

外遊淡季不

反旺

匯指數

類别

九九金

期金(8)月

3283

357

遊興趣不

美電價呆英

軟低測

七五版公五五版公五五版公五五版公五五版公五

頭寸供增業內拆息穩步

. 3280 2740 利昌金舖有限公司提供

市開融金洲歐 跌大元美

上價金

加拿大元 初西蘭元

繼

開市指數 十 1.90(71779.95) 果京股市(坦境州温敦)。 __319.09 (17522.22

少減口出灣台 價造糖期 續持勢升

減微產鋼國共非 速加漸勢趨跌下 大最幅减量產市共

砜

發展 匯市 澳

瑞士法郎 法國法邸 荷蘭盾 紐西蘭元 菲律賓披索 馬來西亞元 新加坡元 泰國练

匯

低與美國經濟

1759.60

1763.29

1765, 90 1765, 52 1766, 00 1767, 23

1769.12

1769.74

1769.65

1771, 47

1773.13

+13.53

1773.51

1775, 08

1779.31

1777, 73

1780.67

1759.60

10:15AM

10:30AM

10:45AM

11:00AM

11:15AM

11:30AM

11:45AM

12:30PM

變動(點

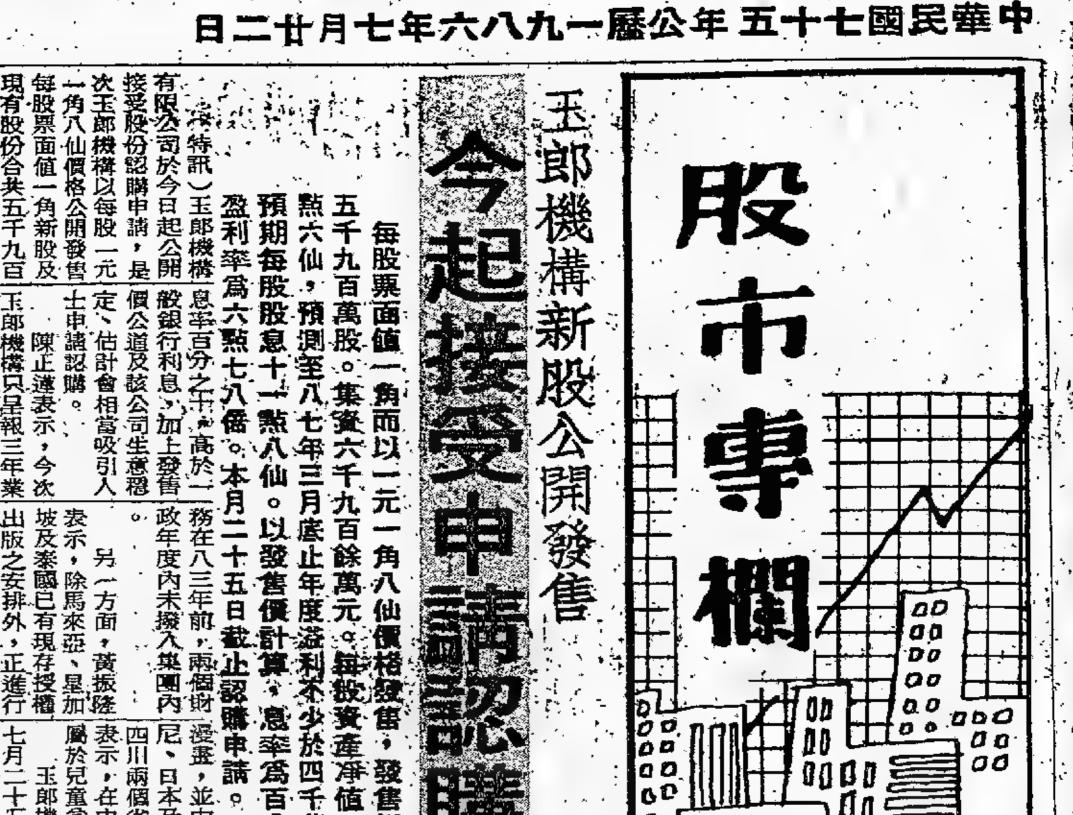
2:45PM

[3:00PM

·3: 15PM

3:30PM

12:00



回

1785

L784 / 178

1785

799 / 1800 1800

+15°

828 1997

獲利囘吐拋售突盛

東京股市轉急瀉

1812

1820 / 182

+12 236

七百八

1760 / 1763

綜 合

華置與娛樂置業

億元購入煤氣百分二點一二股 憶元購入煤氣百分二點一二股 該兩公司上週合共斥資逾

擬修訂公司章程

黄白

泰盛發展

徳榮建築

245,000

3,000

30.666

-----}

86,500

849,000

109.306

394,000 2,086,000

177,500

40.040 4.000

17,000

· 872,420 · 36,000

721,000 2,000

488,152

36,000

2.35 0.32

2.375 2.275

0.325 0.32

隆豐認股權證86

1,663,880

600,360

/ 點受考驗

7.		10		12	
投票	成交	價目	表	一星	廿一日期 一
恒生指數	成交總額: 1777.73升				33 7 11.49
金 融	: 1278.17]]	恒生分類 11.48	指數 地	돌: 2115.	027 27-39
	: 2409.19#	香港分類	指數		177119.68
公用事業	: 1028.29升 : 1120.58升	6.75	工	定:1168.	15 7 †19.12 87 7 †15.25
地產	: 1124.187	14.39	酒	5: 1030.	59跌11.12

地 產:1	124.18 7 14	.39	酒店	: 1030.5	9跌11.12.
十種成交金	額最多問	. 票	十種戶	戈交股妻	数最多股票
股票名稱	成交金額	1	股票:	名稱 :	成交股數
香港中華煤氣	40,453,73	32	永遠	利 "	7,434,000
長江實業	30,609,9	00	/ / / / / / / / / / / / / / / / / / /	兆粜	7,274,000
怡和控股	25,453,8	20	置地	` ,	3,776,600
置地	22,143,7	39	愛美	高質業	2,881,000
中華電力	21,141,5	76	匯豐:	銀行	2,874,806
匯豐銀行	19,255,49	94	香港	中華煤氣	2,437,187
恆基北業	16,958,3	25 .	·依利:	安達	2,325,000
九龍倉	13,662,3	62	希似	與業	2.305.000.
拉生銀行	.11,880,4	52	. 信和i	配業	2,086,000
太古洋行A	11,509,3	39.	九龍	倉	1,874,460
股票名稱	前收市	最髙個	最低價"	收市價	. 成交股數
(-)	之				
東亚銀行	17.70	18.00	17.70	18.00	67,400
恒生銀行	33.50	33.75	33,50	33.75	352,017
	0.45	•			•

ID AHORAS.	150,0				محضائم م
嘉華銀行	4.10	4.00	3.95	4.00	16,862
新鴻基	1.05	1.06	1.04	1.04	80,000
友聯銀行(暫備) ——		. ———	, —	
水隆銀行	25.20	25.40	25.20	25,20	13,700
(=)	公用事業	類			
中華電力	15.00	15.20	15.00	, 15,10	1,403,631
中華巴士	11.70	12.00	11.80	11,90	74,800
隧道公司	9.55	9.60	9.55	9,55	42,000
中華煤氣	16.40	16.80	16.50	16.60	2,437,187
港燈集團	8.95	9.00	8,90	8.95	1,173,562
電話公司	11.70	11.90	11.80	11.80	387,200
九龍巴土	8.55	., 8.60	8.55	8.55	23,419
油麻地小輪	3.00	3.05	3.00	3.05	120,000
- y.t				` -	

6.75

6:65

0.88.

王氏工業

長江製衣

1.04 . 1.06

13.20 13.00 13.00

0.47

0.88

13.70 14.20

6.70

工商銀行

匯豐銀行

豐隆投資 國銀亞洲

,怡和證券

			6		角	似。而銀	燈的八 另间破 機, 一順五	題 選 示 全 i	, 較 三 同前 億	市指して	
廿一日入 。	股票名称	前收市	最高價 最	低價	收市價:	成交股數	· 股票名稱 · · · · · · · · ·	前收市	最高價	最低價	收市價
崩ニノ		綜合企業		178			(五)地	產建築	類		
	聯合企業	9.15	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	2.15	9.20	31,556	ara Vianta	18.60		in plants for	
37 1 11.49	資威國際	0.67	The second secon	5.69	0.69	110,000	淘化大同	0,152	0.153	0.15	0.152
	周生生	2.775		2.775	2.80	18,000	亞細安	0.103	1	0.103	0.103
27127.39	柱士集團	0.435	0.43	.43 😘	0.43	21,000	世紀城市。	20.40	20.90	20.50	201.90
77119.68	第一太平實業	3.70	3.75	3.70	3.75	206,000	長江實業 莊士置業	0.24			
entino mania	和記黃埔	28.50	28.90 28	3.60	28.80	293,924		3.325	3.40	3.35	3.35
157 1 19.12	·萊龍集團	3.90	4.10	4.00	4.10	7,000	四海地產 遠東發展	0.41	0.42	0.41	0.42
87升15.25	工業投資。	40.00	39.75 39	00.0	39.00	19,840	第一城市	0.50		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(A)
59跌11.12.	怡和控股	13.70	14.20 13	3.80	14.00	1,823,453	金山地產	0.41	الارا <u>نية أن المناب</u>	and the state of t	
心里 夕 即	利豐	4.65	_ -	-		te de la companya de	應君	0.73	0.78	0.74	0.76
收最多股票	廖創興	1,79	1.78 1	1.78	1.78	10.000	恒隆	7.00	7.10	7.00	7.05
成交股數	德智發展 一	; 1110,049 .	0.049 (0.049	0.049	100,000	夏利文	4.375	1	4.35	4.35
7,434,000.	森那美(香港) 1.42	1.43	1.40 🖓	1.40	686,000	恒基兆業	2.325	* 10-	2.325	2.35
7,274,000	星岛。	2.65	2.65	2.625	2.65	392,000	協成行	3.125	er en jiha	1	. تصنیات
3,776,600	贾光哲菜	1.65	1.66	1,65]	1.66 😘	17,176	置地	5.85	. '	5.80	€ 5.90°
2,881,000	太古洋行A	.12.00	12.30 12	2.00	12.30	948,260	置地優先股	5.80		5.75	5.80
2,874,806	香港電視	7.20		7.25	7.25	176,000	信託人		11.30	· · ·	11,30
2,437,187	永安集團	1.75		1.73	1.73	62,000	合和實業	-2.05		2,05	4,
2,325,000	仁学	2.35	2.375	2.375	2.375	58,560	新昌集團	1.58		1.59	1.59
2.305,000	(174)	工業類	· · · ·	* 2	- " "		新昌地產	0.77	0.78	0.77	. 0.77
2,086,000				· · · ·			希愼興業	0.67	0.68	0.67	0.67
1,874,460	實力電子	0.81		0.80	0.81	870,220	明輝發展	3.075	3.125	3.10	3.10
. 成交股數	其士	0.91.		0.90	0.90	292,000		9.157		0.157	
	康力投资 ·	1.05		1.05	1.05	103,800	建煌新記	1.88	1.88	1.88	
	鹽魚恤	4:40		4.40	4.40	7,419	利與發展	1.15		1.14	
67,400	依利安達	0.285	•	0.285	0.29	2,325,000	利安地產		,	- 1	`•
352,017	愛美高	0.64	•	0.64	0.64	2,881,000	大富地產美居集團	2.125	2.20	2.125	2.20
2,874,806	資洲英堀	7.80		7.80	7.85	18,000	萬邦投資	10.80			
. 900,000	金山資業 ·	1.31		1.30	1.32	78,000	新城市	2.30	. 2.325	2.30	2.329
110,000	港機工程	31.75		2.00	32.25	71.675	新世界發展	6.05	6.30	6.10	6.20
1,823,453	徳昌電機	5.25	•	5.25	5.35	28,000	百利保.	-5.10	· —)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	استنب الم
16,862	開遊實業	1.46	1.48	1.47	1.48	46,000	保華建築	1.40	1.41	1, 40	1.40
80,000	能送科技	1.12	4.00	4.00	* 4 :00	4.000	聯邦地產A	6.30	6.40		6.35
	南原外领	4.975 ² 34.00		4.90	4.90	4,000	瑞安	0,65	0.67	0.65	0.67
13,700	育豐紡織 南洋紗廠、	73.00	34.00 3	4.00	34.00	5,000	信和置業	0.82	0.83	0.82	0.83
	樂聲電子	0.58	0.58	0.56	0.57	156,000	信和地產	·	· <u></u>		·
		1.34		1.32		•	北安地產	3.625	. 3,675	3.625	3.67
1,403,631	彩星集四 利民實業	2.00	1.54	1.32	1.34	96,000	華信地產	0.60		0.59	0.60
74,800	生力呼	12.20	13.10 1	2.40	13.00	316,200	大新公司	5.75		5.75	5.75
42,000	。現代電器	0.69		0.65	0.67	394,000	新鴻基地產	12.40	12.60	12.40	
2,437,187	南海紗鞍	8.55	•	8.55	8.55	20,000	輝煌太平洋	7.40	7.40	. 7.40	7,40
1,173,562	雄易達	1.35	,	1.34	1.34	254,000	大昌地産	1.94	1.95	1.93	1.95
387,200	南聯實業	8.20		8.15	8.15	30,000	大生地產	1.58		1.56	1.56
23,419	TT 155 -7 4%	1 04 -		1 04'	1.06	045 000	安成 為最	2.279		2.275	

1.06

			0.0	路。	爲國于則數的二領	移值項	1
1	股票名稱		前收市	最髙價	最低價	7.1	成交股數
- -	天德地產		1,58	1.60	1.60	1.60	8,000
: الــــ	大寶地產	The State of the	0.107	0.11	0.106	0.11	296,400
·	·泰富·	A STATE OF THE STA	0.72	0.74	Q.73	0.78	219.744
	華光地產		0 -66	0.67	0.66	0.67	129,000
3	永秦建業		4.20) <u></u>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	€	六)倉	均理論	9		3 / 3/4 ;	
	國家航空		5.35	5.45	5.35	5.40	1,541,000
4	中攀造船	1 1 6 7 1 1 1 1 1 1 1	0.85	0.85	0.85	0.85	46 000
	九龍倉	175	7.20	7.35	7.20	7.30	1,874,460
्रीः	萬邦獻業		4.65	4.65	4.65	4.65	2,530
8	安全資倉		2.30			() () () () () () () () () ()	7 1
ૃં [隆豐國際		2.60	2.675	2.60	2.675	1,084,400
	1,517	七)酒	吉難	<i>y</i>			
	剝悶御機	酒店	0.98	A Secretary		·	
	速東酒店		O.455	* <u> </u>	- <u> </u>	·	Company of the contract of the
	富麗華酒	A 181	4.575	4.575	4.575	4.575	116,000
.	海港企業	1.3	48.00	-	ر استبتار ا		
	大酒店		34.00	33.85	33.75	33.75	6,604
	美麗華酒		£3.525	* 3.525	3.725	3.425	135,000
	新世界酒	E.	2.35	2.40	2.40	2.45	2,000
٠]	百樂酒店		1.90				
1	富豪酒店		1.35	1.37	1.35	1.35	251,200
,:	C	八)百	貨業及	其它		4 4	
. [大家樂		1.39	1.40	1,39	1.40	1,846,000
	忠德石油		والمسلم				
	怡勝太平		22,70	22.70	22.10	22.20	119,000
	連卡佛A		12,10	12.10	12.00	12.10	21,000
٠, . <mark> </mark>	文與.		6.55	6.55	6.50	6.55	28,000
٠,	紅實石	3	2.40		-		,
	邳氏	to the second	2.625	2.70	2.625	2.675	1,007,000
` ,	瑞典	7 . J. (1)	1.94				
	元 施	Sec. 3.	19,30	19.40	19:40	19.40	6,500
	永安		1.51	1.49	1.45	1.45	13,000
	·	券及認	股權證	. *		- 1	
·	港燈債券		97.0%	97.0%	97.0%	97.0%	400
,	港燈認服		18.60			<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
٠]	置地債务		89.0%	89.5%	89:0%	89.5%	1,107
	置地認股		10.30	5 + 1 -		- 13	
	置地認服		2.05	2.10	2.05	2.075	348,952
` ;	和黄債务		96.5%				2,500
:	和歡認的	權證89	15.80	16,00	15.80	16.00	14,000
. '	台和認思	權證92	0.84	0.89	0.84	0.89	13,500

1.78 1.90 1.80

(資料由聯合交易所提供)

田

保安全

孩子是否適

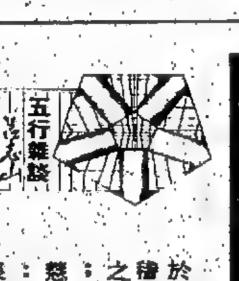
父母每一個微笑能帶來孩子們的歡笑,能父母們慈祥的笑臉在孩子們的眼中是非常 一種本領——微笑。 米不是這樣,請你考慮一下是一般?是否聽到孩子的歡笑 使整個家庭充滿歡樂助人,非常温暖人心

學會這一種一天般的温暖

給予孩子一個充滿歡樂的家庭·這是 尤其注意父母們的態度·因此父母·

股**適**用

結聯心與脈而喜



摩

登

鞋

檔

專誠爲你足下

• 康國余

文 希高比斯

题行:香港網籍商品工作機能以供收收以供收收以支配公共区的

我。温同体的

但不愉快

翻來覆去的睡不着,白 過桌子上的泥塑小狗身 上,我一看見她就想起 上,我一看見她就想起 一個人來,他就是陳偉



,山火或中春等危險後果。若父在曾有孩子不遵守适些規則,引即便接觸或吃花果如民蟲等。際,須遵守工作員的一切命令,仰頭手出窗外,不可未經工作人份解釋理由。 一些基本的規則,仍解釋理由。 一些基本的規則,

是童的比例,以是 管活動,然而 以是

得實新推

和各式威士忌及拔隨地

有胃酸過多的

混和,分早晚兩次開水送下問題,可用馬寶石末二分,

ARIO由七月起在窗外上, ARIO由七月起在窗 增强歌手陣容

- URA





不可不提的是瑞士

一公斤可以烹調





秋海

高米・毎三十號の鐵綫成「七」 三片連鎖的鋼應每片均有小 三片連鎖的鋼應每片均有小 三片連鎖的鋼應每片均有小 三十片・毎片花鋼均對層・



共的蚯蚓

室的小狗,

長腦袋;缺尾巴的長尾一 缺腦袋的

夏日的食品

對

整軒

書へ基準

小狗,不知不**覺地睡** 我**笔**看床前床上泥

我感到很寂寞 難過

何都流出了限決 道手念 時 我接我

放學

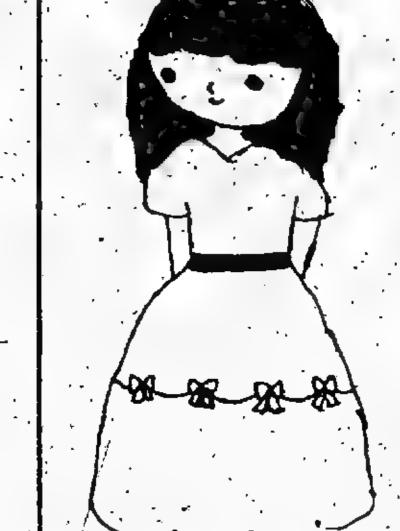
單水帆游

學就住覺

們的友誼開始破裂了! 心 問外,就這樣的,我 是故愈的。」 是故愈的。」 是故愈的。」 是故愈的。」







· 有時到了半夜也要起床嗳痰,不知如何治理 · 在幼時常無故流鼻血,醫生說他們有鼻敏感 否把這條方子寄給你? · 在幼時常無故流鼻血,醫生說他們有鼻敏感 亦不信說:你有兩位孫兒在夏威夷定居,

ു 河有關,如爲年長兒童,可服下方: 答:兒童無故常流鼻血。主要與內分泌失

一肉四錢,鮮荷葉一件山與肉三錢,柏子仁

五錢、假瓦楞子四錢。(清水煎服)五錢(炒),灸草錢半,川厚粉二錢,分食錢半,川厚粉二錢,不要若五錢,川原粉二錢

海後,乾 城下麥 城 野 八

基恩小學

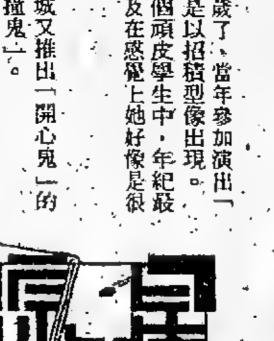
小公主

杜詠怡繪(

美麗的



瑩 潔 袁 味熟成有紀年小小













陳志忠僅輸八

麥志榮勝得頗

全季來

傳馬會制度有緣 員工明年發士 不再管理累積

\$ 2490 非岛五天国

四天\$688 No.240041

韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天單人房 北機票十酒店十接送。\$1100 天天出發

京南\$180 **参数人参種植物**

宮陳坡 \$1800 曼 谷 \$1150 雪 製 \$3050 栢 斯 \$2250 南 姜 \$4500 五天\$1870 七天\$2230 蜂國梅馬十濱店天天出發率2250起

北 \$ 770 代 京 \$ 850 始 図 \$ 1650 名

北京南京蘇州上海杭州

國內專業醫療中心聯辦。有全身檢查詳細報告

暢遊:從化、天湖觀瀑、流溪河水電廠、小園林 專售廣州、汕頭、上海、北京機票 專售來回港穗直通巴、直通車票、船票 捷威旅遊

食住行保証滿意、宵夜、野味及各康樂活動、

達建期四 建星期三·E 天天出發 \$ 2610

進星期一三

逢星期一、三

建星期四

直航大阪 \$1890天天出版 東京返港 馬尼拉宿霧 54790 二 5 2350 七天 \$ 2730 **○天天出發 ◎ □**日日成園 ■

尼亚:九般尖沙咀流利士巴利迈亚光行15世1529-32室 分社》 希地皇后大山中60-70% 孙十佛大阪17個 1701-3空 分柱:香港開鐵到資德期你恆胖中心2107-8至(松板屋裡上) 分社:至沙地铁站销费中心1701宏介 分社:联角强致道636效划行中心1704-5空

│銀行中心1213室 🕝 🧨

羅國洲甘光 獲發臨時練用

\$:4190

杳

刕

會員會

合

\$ 5280

\$ 5480

\$ 2230

註册牌照號碼:350268

天天出發

。建星期四

选星期二、四

途星期四·六

天天出经

逢星期二

HK\$5,800 JAKARTA - BALI - YOGYA DAYS TOUR

夏威夷美加\$4190起 歐洲十天\$8880起 菲律賓\$1690起 日本 \$ 3790起 國\$2370起 馬星 \$3399起 灣\$1770起 台 韓國 \$ 2790起 代售世界各國平機票 台証 \$ 150 中環德忌立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

\$2390 七天航空(未後)\$2590 \$1990 七天航火 \$1490 八天火車 豪華冷氣專車。晚上欣賞文娛節目 表演・享用京、酒名菜・北京烤鴨 及京廷護。住宿:龍潭、京華、燕京

天天出發

桂林五天 \$1190 穗桂來回737客機 桂林、柳州五天 直航來回 \$1490 桂林住宿:丹桂、漓江大港店

天天出發

江南 獨家安排遊覽 廣州住宿:中國、花園大酒店

鎮江、楊州 八天航空團\$2790 南京等地名赫。 全程住宿外實級實館 **達二、三、四、六出發**

海南島 五天航空 \$1390 **港、琼來回噴射客機**

採用豪華冷氣專車,環島逼 遊海南各處風光。 大天田發

350002帶動旅程新享受 定話:5-254596 珠海京華酒店二天遊\$268 珠海安館二天遊\$278 來回採用Hi-Speed快達輪 過遊珠海、石岐、澳門等名勝

陸海通大厦7字標

天天出發 深圳香蜜湖二天\$298 深圳一天遊\$129 來回採用直通巴士 温遊深圳、蛇口海上世界 ·

位話:3-320011 電話:3-676175 澳門、中山、西樵、順德、沙坪、 肇慶、廣州、佛山、新會、江門 廣州、肇慶、佛山三天\$590 西樵、順德、珠海二天\$398 江門、從化、廣州四天\$850

專人領隊 獨立成團

天天出發。

電話:0-4984448 寶晶宮四天\$890 金鷄嶺四天\$790 早去晚返 玩足四天 直通車返港 **递姓:英德、寶晶宮、韶開、南**

崔寺、錦江、古佛岩、一綫天、長老峯 逢一、二、三、五、六出發

南豐中心1501B室

星期日、例假照常辦公 蘇梅島、布吉、七岩 尖灣、曼谷、芭堤雅 八天\$3380 全港首創長豐富之綜合性行程 來回乘搭翻泰航空公司

營業時間朝九晚七

進一、三、日出發 進二、六、日出發 清邁、曼谷採用泰航國內噴射客機

電本金本 話會,會 五訴有有 對保 辦證 四

夏威夷五天超值遊 \$4190 西岸6/8天團 美國西岸6/8/10天 \$7290起 觀光團海二、田出發, 西岸特惠酬寶團 \$5490 三藩市/洛杉磯) 建星期五出發



旺角運輸署樓上登打土街栢裕大厦20月

超 約\$2600

溫哥華 \$ 2850

倫 敦 \$ 2500

. 雲、梨 \$ 3100

台 \$ 1750 菲律賓 \$ 810

星架坡\$ 1850 星架坡\$ 1300 尽

特快台證全套多次\$150



⊢ 431331−3 牌照號 45: 350056

代訂國內機票車、船票

廣州一北京 \$650

廣州一上海\$500

廣州一昆明\$500

代訂北京·上海酒店

北京—西苑 \$750 上海—錦江飯店 \$ 560





即家樂商場樓上)



九龍旺角彌敦道608號總統商業大厦603室	馬來西亞及檳城酒店
	5-262188:5-222300 5-222822 战域多利皇后街8號鴻基大厦1703室 战球多利皇后街8號鴻基大厦1703室
一日 10 12 12 12 12 12 12 12	新加坡 菲律賓 本港 澳門 文華 \$ 420 花園 \$ 270 窗都 \$ 370 窗都 \$ 370 窗都 \$ 380 别悅 \$ 290 和園 \$ 450 夏都 \$ 280 和園 \$ 450 夏都 \$ 280 和國 \$ 270 假日 \$ 260 帮苑 \$ 560 東方 \$ 290 和京 \$ 220 亞娜 \$ 190 香港 \$ 580
各地旅行團 暑期學生,商務 英、美、加、歐洲澳紐機票 電腦直接訂位 快捷妥當 歡迎比較 (7、8月份機位有限 欲購從速)	台北四天遊 \$ 1770 阿里山七天 \$ 2490 韓國四天遊 \$ 2990 韓台六天 \$ 3390 日航天地六天本州 \$ 4800 九州六天 \$ 4500 菲律賓五天 \$ 1870 菲島六天 \$ 2050 馬星泰九天 \$ 4399 泰國五天 \$ 2270 日航美國西岸 \$ 7800 東西岸十三天 \$ 9800 星航美加東岸 \$ 12500 歐遊園十天 \$ 8800 夏威夷精華 \$ 6800 澳洲精華 \$ 7800



日本東京迪士尼五天團

日本本州迪士尼六天團

日本本州迪士尼七天團

鹿兒島九州迪士尼八天團



尖沙咀唑光行地下商場制位G17 旺角開教道636%超行中心177 官塘康率道 9 辦東亞銀行樓上8 7 樓 室灣地鐵站商豐中心商場 A 72舖位 沙田新坡市廣場地下舖位 G181 澳門南灣街南灣商業中心16字樓

機票十酒店

直接訂房價錢最平









3 6761

3 4402

a 4401

0 - 69811

		機票十3晩酒店多園麒麟華麗東方多		467	一尖
		(清) 店(名) 稱(一)	單人房	雙人房	ATT
		SHANGRI-LA	470	470	
		PARK VIEW HOLIDAY INN	380	3.80	10.0
08 11	- 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15	NEW OTANI	330	360	A JL
ii i	星	GLASS	330	360	P A
11 07 22 01	加	FURAMA	300	330	1 日本
61 01	17.	RIVERVIEW	300	330	韓 闘
98	坡	YORK	300	330	
33	,	APOLLO	240	270	│ ┃大 阪
٠,		SEA-VIEW	240	270	馬尼拉
		GRAND CENTRAL	270	270	
- 1	吉	MING COURT	360	390	曼 谷
4	吉隆	FEDERAL	360	.390	፟፟፟星加坡
	坡	GRAND CENTRAL	200	250	
<i>'</i>	檳	GOLDEN SANDS	360	420	檳 城
	1,54	RASA SAYANG	380	. 440	… 旺角
٠.	城	MING COURT	280	320	



PAL PAK TOURS

達二、日出發

四日三晚HK \$1690

		場。有限公司 總經驗碼: 350032 23 (4線)
	台 北 810 夏威夷 1600 日 本 1400 三藩市 2100 韓 國 1700 洛杉磯 2100 大 阪 1450 紐 約 2450 馬尼拉 1250 溫哥華 2400	漢城 4 天單人房 2630 蓋山 韓國 四天 5天單人房 韓國 四天 2888 2888 四天自由國單人房
	曼 谷1100 多倫多3550 星加坡1800 倫 敦2250 檳 坡1930 巴 黎2400	受谷酒店 芭堤雅酒店 第 —180/200 夏宫200/228 納 萊220/258 美輪208/230 門 · 天338/368 皇屋288/290 喜來登460/510 艾輪188/200
. ·	・ 旺角通菜街 1 A ― ・ ・ ・ ・ ・	1 J 威達爾業大厦。 艾泉球室櫻上)。

	プロログランドライン かんかん かんかん かんかん かんかん かんかん かんかん かんかん かん	
百福旅遊精照號碼: 350042	中環	5-262188 5-222300 5-222822 域多利皇后街8號鴻基大厦1703室
育	現亞 \$ 500 假期 \$ 180 樂 天\$ 500 慶南 \$ 180 力霸 \$ 440 美琪 \$ 180 華 都\$ 470 豐田 \$ 180 華國 \$ 350 世紀 \$ 160 凱 悅\$ 460 中央 \$ 160	新加坡 菲律賓 本港 澳門 文華 \$ 420 花園 \$ 270 窗都 \$ 370 剔悅 \$ 290 假日 \$ 380 凱悅 \$ 290 利園 \$ 450 皇都 \$ 280 深景 \$ 270 假日 \$ 260 希苑 \$ 560 東方 \$ 290 半島 \$ 270 鄉村 \$ 240 凱悅 \$ 470 南京 \$ 350 公爵 \$ 220 亞娜 \$ 190 香港 \$ 580
逢星期六出發 八天旅遊團 \$ 2390 逢星期六出發	暑期學生,商務	台北四天遊 \$ 1770 阿里山七天 \$ 2490 韓國四天遊 \$ 2990 韓台六天 \$ 3390 日航天地六天本州 \$ 4800 九州六天 \$ 4500 菲律賓五天 \$ 1870 菲島六天 \$ 2050 馬星泰九天 \$ 4399 泰國五天 \$ 2270

雙十國慶觀禮團

出發日期:10月1,2,3,7,8,24,26,27,29日

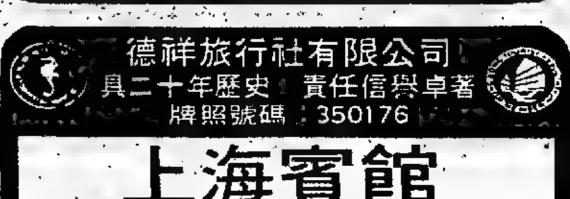
★國府招待南下節目參觀祖國十大建設★

★海陸空軍基地巡禮參觀實地軍事演習★

(近麗整麒院)/←→

★ 3晚住台北觀:	及早餐雙人房每位1050 上餐單人房每位1180 光級華麗大飯店★
名城 125 東 方125	台北四天自由團 680 台北四天豪華團 1600 韓國四天旅行團 2700 台 證 130

台灣日用品百貨 包收 包賺 包退



天天接受訂房 機票十酒店\$1450起 辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

裁判

一公奇録

很體貼啊……」

沒有騙她,怪只怪她一頭栽有老婆的是呀!」

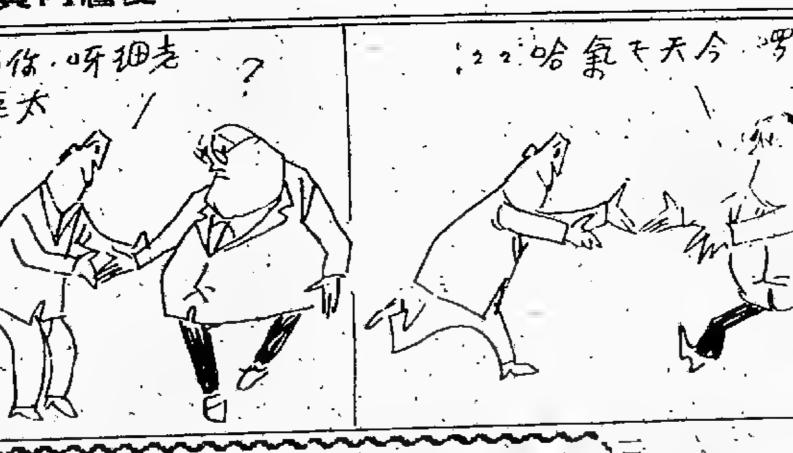
四隻色迷迷的眼睛,直往她身上溜來來,買了兩瓶汽水,站在店內啜飲,忽然,有兩個油脂飛唱皮笑臉走

雕像等等,機積是比

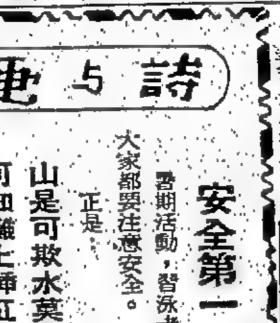
她家是開士多的,

对熔殺夫記

送黃太母女上了



註冊去



山是可欺水莫欺

日暖風和玩未遲原高浪急休游水

案 黨



兼質用

火,如雲石枱、 製造出來的用品

在星輝斑爛裏放歌

悄悄的我走了

倘若把它擺放在杏枱或鄉雙大方的感覺,自用瓷碑

珠女從手袋中拿 默默的守候 出一本自己喜愛的詩

·可以隨意地閱讀,細味和思考。 候和孤獨,因爲道時的心境和時間却是自由 候和孤獨,因爲道時的心境和時間却是自由

和默默的等符。

不帶走一片雲彩 我揮一揮衣袖 正如我悄悄的來 青少年組 走一片雲彩

企在世 - 半點無奈 心成・還要接合斷 無奉無掛, 繁星堅忍著高懸的苦衷 去安慰自己面對重重障碍要獨自地忍耐,要獨自地忍耐,要獨自地忍耐 樹梢忍耐嚴鍵的冬風 獨自地解開無奈,

越夢,掉一支長第

已經取出,

· 生鸟葵爾大類。過一般把陽鬢分為精神

女兒嫁德國人無不妥

做母親不應太過自私

她的意思爲出發點了,又怎女兒的人生大事,是她一生

爲女兒太不了來女婿語言不

錯誤的見解

此不相見,妳此斷絕往來,

故彼此之間的異族男女,早已溝通了中國化了,語言更不成問題。 中國化了,語言更不成問題。 主要是語言不通,生活習慣早已不是純 2,在香港,語言及生活習慣早已不是純粹,主要是語言不通,生活習慣有極大不同。 一遍去,所以引起一般人之感覺有些不安全會立下决心去選外國男子爲結婚對象。 医指不同國家的人結婚,在國際上,早已就走指不同國家的人結婚,在國際上,早已就 是一個十分過時的詞 在的困擾了。 在的困擾了。

能囘到香港來舉行一次中國已在德國受教育,及在德國

解結信箱 能了!女兒結了婚,女兒呀。

暑熱話西 以說是有利於道炎,喉頭炎於道炎,小便

館公使大顧 舊感京

他兩個孩子,不見半年能幹不迭。

大軍各行,甲板上唱唱大軍各行,要太親手抱製的 一盤便算,實在太好了 一整便算,實在太好了 一整便算,實在太好了

海天

· 遵有一個是稱呼他作 一他們已高逾我的層膊

在身,未許同乾一節「拿破崙」出現

無所

日本男

是另外一個老師所以不可以上, 一個八九歲的孩子,們到樹上捉蟬。看見小孩,老人家 一個八九歲的孩子,們到樹上捉蟬。看見小孩,老人家

出百新大酒店的董事局,不再做董事長,心勃勃的兒子力勸與力迫之下、他只好退吸引到二樓的露台來。———自從在三個野吸引到二樓的露台來。———自從在三個野

走去路台觀看圍

邵維?一個是她的丈夫、她們在不知道該當怎麽辦?該個是她的姑丈,一個是她的丈夫、她們在不知道該當怎麽辦?該這時,余歷裝已經趕到,聚在街後偷窺、心中砰砰的亂跳。

新身

在香港之居留權,不符合中民所持有之身份證並無列明

二來政府可節省點實不是可以省却嗎?這

自的了,又何必没 當然有一大堆 以府錢即是我們才

7一張列明有居留權的身款態照與新身份健明舊 ,故為迎接及配合九七的

是期在外,但港只是暫住性質,停留時間短 是期在外,但港只是暫住性質,停留時間短 是期在外,但港只是暫住性質,停留時間短 是期在外,但港只是暫住性質,停留時間短 是期在外,但港只是暫住性質,停留時間短 是期在外,但港只是暫住性質,停留時間短 是期在外,但港只是暫住性質,停留時間短 是期在外,但港只是暫住性質,停留時間短 是期在外,與領新證對一部份人士來看是喜 以在最短時候完成手續,相信會受到歡迎。 是期在外,但港只是暫住性質,停留時間短 與一種負担,倘若當局能夠予特 以在最短時候完成手續,相信會受到歡迎。 是期在外,但港只是暫住性質,停留時間短 與一種負担,倘若當局能夠予特 以在最短時候完成手續,相信會受到歡迎。

會讓他們瓜分。才六十六歲的中,幾個印鑑,他藏得很密實

是成有不少非法照市居民在 一般得一般居民權益。 一般居民權益。 一般居民權益。 一次 一般居民權益。

斯玩· 经 ¹⁵子們才不玩蟬 當時,竟有孩

鳴的日子

山爬樹捉

歷史悠久

丹麥皇家芭蕾

简

名大戲至十一該

照進行輔助,可是,梁客仍是揮 照過行輔助,可是,梁客仍是揮 以群島支綫而言,中環站是「 以群島支綫而言,中環站是「 以群島支綫而言,中環站是「 以群島支綫而言,中環站是「 以群島支綫而言,中環站是「

地下鐵加

中典雅的舞蹈帶回丹麥,院芭蕾舞教師潛者維,

中心

雅

中五

韓韓

3天平案後,一二一教授的得意。 人名英名佩琴教

水一的東環民水一的東環民

之邀登

鴻樂爲 醒獅熊睛

百舞 蹈學 蹈節

市政局贊助 香港美研

新车社秘書员 畫家聯

本月

一天

夏與詩

一七月廿六日星期六: 馬頭圍道奉行,由何乃文老師主譯:「韓文」。 一 在土瓜灣八時在九郎培正道五號市政局中央圖書館

面老師主講:「魏晉詩」。 下午二時十五分至三時四十五分。 一大五號土瓜灣政府合署六樓聚行

七月廿七日星期日:

而主講:「易經」。 九六號A廣生行大厦閣撰舉行。

七月廿五日星期五

國學講座,共四次,詳情如下學屬學構與市政局公共圖書

本週國學講座

早

七月廿三日星期三:

必雙魚 品品

歌迎有與風者,依時前來參加。 以上各講座,免對入場,並派講藥 洪老師主講:「李白王維冰史詩二首」

然歌劇院舉行電台直接 · 現在大會堂。 · BC堪台之邀,在雪一分二十、三十及四 · 各界的好評。他又應一會由市政局主辦。

思

會畫展

却施田毀

, 這就造成很大的 一直以來, 一直以來, 一直以來, 一直以來, 一直以來, 一直以來, 一直以來,

們最快 本子森 只是例行公事而已。「不便」的,现是的交易调節來講,到了殷近,然如便」,光以中才見維修,這可質個的不知是那一才見維修,這可質個的不知是那一個「不便」了。

「不便」了。

「不便」了。

「不便」,光以中的,如果

「不便」了。

WAH KIU YAT PO

大字四個 小 大字 四個 小 大字 四個 小 大字 四個 小 大字 四個 一 大字 四個 一 大字 四個 小 大字 四個 一 大字 四 一 大子 五 一	登台 字卅四個 五元
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	四個)定為一個位,不報分類廣告,歡迎不報分類廣告,歡迎不報分類廣告,歡迎
母:無器性 治調学 1 明同 1 明同 1 明同 1 明同 1 明 1 m	談 聘 幼 師 經報目蓋高供午膳電 經報目蓋高供午膳電 發文會計各一名能獨立 發文會計各一名能獨立 發文會計各一名能獨立 發文會計各一名能獨立 發表
大埔口 「大埔口」 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市」 「大地市 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市」 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市 「大地市	高 薪 女 職 可
聘私家女看護 請私家女看護 等辦區男50多歲須做題 京灣區大小便 京新區界50多歲須做題 京於實力小便 京新學子上作月薪3500每 方用上一一一文性未婚年齡不拘 監察布歷修 中月最一次中學聘各 大龍英文中學聘各 大龍英文中學聘各 大龍美子主教私立小學 所有實際的一方。 一位門女性未婚年齡不拘 監察布歷修 所件全盤針經驗高級 中一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不
行號近曹同或理品理工 約安照履等無:經或或 二主	中 野文教師 下午七至九年 779561約見
○英所 電車 氣枝	多文 自市 (Phys. Chem. 及大專以上程度 服歷相片到太子 服器 相片到太子
大字 大字 大字 大字 大字 大字 大字 大字	文作文赞
大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学	道141長榮11/F B 道被上③一819952 迫96美致 4 / F A 過極上③一686720 養育 6話文法 6別自相 人小組、早午晚班 合計文 住記
中国	本大催眠學會士 深張 整惺焦慮 心理 神經痛症 十分 中心 1 號季 1 5 3 5 3 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
東京 大 東京 東京 東京 東京 東京 東京	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学	所持 原 原 原 で の の の の の の の の の の の の の
では、	京業人語 基礎拼音會話文法至 為民族 發子 移民族 發子 移民族 發子 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次
180 1213 1249 1432	
117 195	地震 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人
133	31 8響春久
* 表華西式遊艇暢遊西資海域。* 酒店燭光目助晚餐情調優雅 * 浪茄海灘水清沙幼全港獨有 * 河畔城海鮮酒家飲廣東早茶 * 浪茄海攤水清沙幼全港獨有 * 河畔城海鮮酒家飲廣東早茶 * 漫門鄉世界· 各地黃紅、提供旅遊賣料 * 海易等交流遊觀光众學生众移民特際機界众 * 程船灣鄉村酒家豐富海鮮餐 * 酒店露天泳池渡假舒適悠閒 * 海易等交流遊觀光众學生众移民特際機界众 * 海易等交流遊觀光众學生众移民特際機界公 * 海易等交流遊觀光众學生众移民特際機界公 * 海易等交流遊觀光众學生众移民特際機界公 * 海易等交流遊觀光众學生众移民特別機界 - 海市 \$ 2150 倫 敦 \$ 2400 京	住台灣可帶合法 包
20 20 20 20 20 20 20 2	62 (3)859555 模 8 室(5)413674 招牌其他是偶會

美國大通銀行各信貸服務中心

日六十月六年寅丙曆夏

提供多元化服務:。樓宇樓花按揭。居屋按揭及首期低息貸款

。裝修貸款

。私人貸款

信用透支戶口。保險服務

美國大通銀行



旺角 3-910636 5-8410838 樂富 3-374181 5-8371611

L. & DASSOCIATES

PROPERTY CONSULTANTS, SURVEYORS, CHARTERED ENGINEER)

商展發、筋討設市域。師程工許特。師築建、師賣伯、師值估、師計測、理代業物、格質業專

1711至1709樓信熙號一道詩尼軒港香:址地

多最盛託委港金

港 租 10線) 5-8611484



170 95 70 128 128 125 140 240 125 410 258 65 75 165 185 160 132 168 115 199 175 148 250 130 198 380 420 355 338 550 260 160 290 419 275 234 300 440 580



WAH KIU YAT PO

太平道正平800 尺高東南60餘萬 碧嵐1700尺裝修傢瓜車170 萬 1600尺天台車 129萬 | 麗苑1450尺高南當台平119 萬 恒 1100尺露台蓋東消部88萬 1200尺東南三房合商(怡安閣\$ 5900 春秋間1000尺靚修車70餘 831尺兩房兩處裝修即住 伯爵街租11,000 1600尺特靚套四房蓋 資雲閣1000尺三房裝修車85萬 廣播道\$ 10,000 連傢低1200尺套三房車 九龍亞皆老街 II 4B地下 官塘居屋\$ 3500 777尺複式三房装修 旺角商住\$ 6200 **☎**③ 7110217 1400尺鉛密装修有处即表 富威花園\$ 4800 交吉均可不論 商宇有租約或 交吉均 高息物 及全幢工商住 樓吉佳 夜冷百貨公司 百 香港仔南寧街 400號香港仔中心(前吉利市)洽 腦儀器工模機械 地址:中環大道中145-9號地下(前曼谷第一財務 **国子**等件儀器器設備 夜冷清盤貨倉大平賣|夜冷電子貨倉清盤貨 :官塘偉業街。203號地下洽近碼頭假日休息 合誠意情附電照函本報 1625信箱 勿弄 ^區責告服務處 近山東街口) 等精體。 等精體。 一五一六四五腳小姐 一五一六四五腳小姐 一種。 一五一六四五腳小姐 一五一六四五腳小姐 京長樓業主立案法團 第五屆管理委員會通告 本法國第五屆管理委員會任期屆滿茲定於本年八月十六日(星 斯六)下午七時正假堅紅聯馬頭圍道金賀石酒樓召開業主人會 明六)下午七時正假堅紅聯馬頭圍道金賀石酒樓召開業主人會 明六)下午七時正假堅紅聯馬頭圍道金賀石酒樓召開業主人會 明六)下午七時正假堅紅聯馬頭圍道金賀石酒樓的慶除分函外 改選第六屆委員執行管理事宜會後聯歡宴會抽獎的慶除分函外 時此通告過知。上通告本樓各業主 一九八六年七月廿二日



郭日橋華

毎明威旋運

★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送,天天出發 ★特快台証十天出証\$200 台灣七天團 \$2490 包台証 旺角彌敦道655號胡社生行801室



#3-632345



設計新額。数式任選、起貨快

自置北角分社5-783600 . 783699絕對保密



群民刑證據 代收債項貨款 承辦各國民刑案件

海南島 桂

五天直航\$ 1550 五天直航\$ 1490 五天航空\$ |350 | 五天航空團\$ |29 逢一、四、六出發|出發日期:隔天有國出發 歡迎社團、學校、廠商包團,收費特惠

廬山九江、石鐘山 廬山、南昌、景德鎮 六天雙程航空團\$ 1498 8月份開始達一、三、五、日出發

十一天臥舖火車團\$ 2280實收\$ 2088 十天航空火車團\$ 2780實收\$ 2488 九天雙程航空團\$ 2980實收\$ 2688

帅、無錫、南京。港穗直達 交通,無須住廣州。 _ 逢三、日出發

旺角:分派社:3角致5首636號銀行中心。1.015室。7框話3 846484 846555 李坤分社:地域站南盟中心A 51--52舖位電話0-403998 0-404078

三天\$548 ①星湖從化溫泉 三天\$548 ②星湖蓮花山 四天\$698 ③星湖從化廣州 ④丹霞山古彿岩南華寺四天\$688 三天\$ 548 ⑤蓮花山從化溫泉 三天\$ 548 ⑥星湖西樵山 ⑦中山溫泉國際大酒店二天\$ 298 ⑧惠州西湖香格里拉 二天\$ 268

\$2680 天天出發

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華

台灣墾丁台東環島八天 ~ 結系 台灣七天豪華團 / 一 台灣溪頭八天豪華團

\$4190 逢星期二出發 \$5080 天天出發 \$ 5280 逢星期四出發 \$ 5480 逢星期二·四出發 \$2780 逢星期五、六出發 \$2480 天天出發 入台証祗收\$100

表示曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團 **非島貴心五天遊**

\$2730天天出發 \$ 2950 逢星期二出發 \$3290逢星期六出發 \$4490逢星期四出發 \$3630逢星期一、四、六出發 \$1870逢星期二出發 上方菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2230逢星期四·六出發

美美國西岸七天 力[] 美國西岸賭城十天 美加西岸十二天 西歐五國十天 西歐五國十五天

\$11880 > 吳澳洲墨爾砵雪梨七天\$7780 \$ 9680 沙门澳洲黃金海岸十天

元朗分社》青山道150號元豐中心504室。電話0-4742397 逢星期一、二、三、五、日 12380 逢星期四出發 逢星期日出發 逢星期三·日出發 逢星期一出發

3-7236161 3-72[1103] 5-217205 5-268305 分社:中區皇后大道中48號萬年大厦1103室

增加成本:多增日光 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖 ③東芝科學館④横濱中華街⑤大石寺 由\$5190起 九州本州廸士尼聯遊美会 由\$4790起 日本全九州至美 \$ 5290 日本北海道七天 \$4790起 韓國日本廸士尼安全 韓國、濟州、慶州、釜山四天、五天 *包仗生實 * 包悬著名之HONEY BEE欺舞表演 由 \$ 2700走已

天天出發,回程可停東京、大阪或台北

\$2730

華欣七岩七天 由\$2370起 **基谷四天、五天、七天** 由\$2410起 清邁四天、五天、七天 由\$2990 起 布吉島五天、七天 \$3590 清邁曼谷布吉島八天 增加成本,全港獨有

文化村6泰國夢幻遊樂園②芭堤雅嘉樂斯 *曼谷住湄南、獨家住布吉芭東沙灘酒店 *乘國泰·泰航·早機去·晚機返 天天出發(可延期返港)

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630 泰星馬九天\$4090 泰星六天\$3400 新加坡五天\$3090 夜總會最多次、行程最多、成本最高

乘星航、國泰、早去晚返 逢星期一、二、四、五、六出發 声律實四天、五天由 \$1690起 增加成本。多增:

獨家安排愛加多夜總會 乘搭國泰 早機去、晚機返 天天出發。可延期返港

十分 * 直飛高雄、台北返港 * 獨家安排蒙古烤肉、豪華夜 * 台北住最高級之環亞大飯店 *獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

增加成本,多增 (一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 (五)佛光山 (六)墾丁公園 \$1790 墾丁花蓮台北四天\$2090 台北花 莲四天 \$1890 台北花莲五天 \$1990 台北阿里山四天 \$1890 高雄阿里山五天 \$1990 由\$2400起 台北阿里山五天 \$2190 \$ 2850 環島八天 由\$2610起 環島九天 天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收100元

O的不主义。 在《杜图·斯·斯·尔·西斯·德·斯·特·扎克特鲁·斯·克·德·特·拉尔 - 8学松原学首许公司报上597907233

分析 计学 经地流税结的毁坏心的 满;701疐

假日及公衆假 明辦公 至下年四時年

简字许多数 多印。简为"旅游分别",由于"歌"的表述

旅行时代理由牌图改码(350018)

加拿大。除出《果南亚各地》都知查詢 承 幹 年記書: 3-7230333. 3-828227, 5-243068

3-320955, 0-465473

引起 对控制 效 语行标题 战 多民主,对于社会

特福集價機農住園園

分社《銅鑼灣恒建中心|210] 室 《松坡屋樓上

分社:臺灣地鐵站南豐中心商場A79 (地鐵站對面)

兼務專稿: 3-7212372 3-7216817 星期一至五 朝九晚七 城公

分社:旺角彌教道636要銀行中心903-4室

暢遊日本東京・箱根・富士山・ 名湖,白絲瀑布,東芝科學館,京 都、奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車)。住宿 一流酒店,乘 747 珍寶客機,早 機去・夜機返・唯一直航大阪・東 京返港・不用坐內陸機・獨立成團 - 專人領隊

5 7907133

3-325655

七天\$4790天天出發 六天\$ 4490天天出發 五天\$ 3890 逢四、六出發 北海道七天

\$ 5390逢五、日

五天

暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿 長崎,池田湖,霧島,宮崎, 别府·地獄溫泉·阿蘇火山 熊本城,福岡,廸士尼等。 航機選用日本航空珍寶客機直 航九州,再乘內航機到東京 省時舒適。

八天\$ 5690逢四、五、六出發 鹿兒島九州 八天 \$ 5190 逢二出發 七天 \$ 4990 逢二、六出發 五天\$3990 逢五出發 海陸海九州廸士尼 九天團\$ 5990 (國泰) 逢四、日出發

畅遊漢城·景福宫·民俗村、南 山公園。國立博物館。華克山莊 516 廣場,鹿兒島、樱島火山。 指宿,長崎鼻,池母湖,開聞岳 東京・大阪・富士山等。 乘豪華客機,早去晚返。 住宿最豪華酒店:霧島林田溫泉酒

店·漢城華克山莊喜來登大酒店等 \$ 5590 逢星期日出發 韓九州九天 \$ 5890 逢星期六出發 東、韓、九州九天\$ 5790 達星期日出發 韓國濟州島五天\$3390逢星期三出發 韓國、濟州島四天直航團 5 2890 7月20起隔向大出發 漢城·溫陽華克山莊四天 \$ 2800 逢星期二出發

排,時間長短任意選擇,價錢實惠,享受 豪華;另設"活力33"歐洲團,更是有意 歐遊年青人不可錯失的旅行團 欧洲十天(國泰)\$8590 "達星期日出 歐洲十五天(荷航) 地中海西南歐十七天(國泰

東西歐十八天(荷航) \$ 13990 活力33" 歐洲十天(國泰 \$ 7990 活力33" 欧洲十二天(國泰 活力33"欧洲二十天(德航

\$ 13290

(星航) \$ 979 (星航) \$ 8690 **夏威夷西岸十天**国 (星航) \$ 9790 (聯合航空)\$ 539 更成夷五天 (聯合航空)\$ 9690 夏威夷西岸九天 一天(聯合航空) \$ 11790 ■夏威夷西岸加拿大十 (聯合航空)\$ 16990 (聯合航空)\$ 8990 美國西岸七天 (聯合航空)\$ 10790 美國加拿大西岸九天 (日航) \$ 4590 (日航) \$ 5890 夏威夷東京七天

暢遊墨爾砵,巴拿利,溫度利湖 蘇菲力山·黃金博物館·紐西蘭聖 堂市・廸加賀湖・箭城・皇后城 美福灣,奧馬拉馬曲山國家公園 雪梨歌劇院,雪梨塔,首都坎培拉 使館區·電視塔·戰爭紀念館·剪 羊毛表演等。 澳紐十天

\$11390逢星期三出發 黃金海岸、雪梨、坎培拉 七天\$7790逢星期一出發 墨爾砵、雪梨、坎培拉 七天\$7990 逢星期二出發

旅遊有限公司 (数) 東南(ロス) あっち/31 /23、かった3055) 分科《古典代坛大的中国教训主佛大师》 703~3°6° v v-228 (61, 5~24 1068~0) 文本主 京· 古《春至時期 法支管行物 医抗毒性性腺 等。42.657年07 -85°秋城城村的1855°0178,上5-7907233 分别主義濕地致機能的學科心的第1701董 为于证据 印度新闻 独 流环的复数行 件机

假自及公常假期辦公至下年内特殊

图 索吸舞器的 。 跨島區等等別計畫 \$ \$ \$ \$ \$ \$

旅行社代理商問題就到1350018

元学大。同用《重新通行地》群《香港》 集建证。第13-7230333、3-828227、5-243068

3-320955, 0-465473

票務部:

性与描述性理學性工法

TATA

(全港最豪華,成本最高) 楊遊馬尼拉市區名勝,文化村(千 島縮影)·大高地,碧瑤,賭場, 百勝灘,漫遊碧桃源渡假村等。 航機選用國泰或菲航豪華噴射客機 早去晚返·住宿馬尼拉半島大酒店 、碧瑤凱悅大酒店及碧桃源渡假村 大酒店。 \$ 1890

七天 \$ 2290 天天出發 馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$2350 逢星期二、日出發

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河 橋,大佛統,水上市場,皇宮玉 佛寺,芭堤雅,珊瑚島,東芭文 化村·鯛魚湖·人妖花街·四面 佛·奇妙樂園。

航機選用國泰豪華噴射客機,早 去晚返。住宿曼谷五星級大酒店 及芭堤雅西班牙式酒店。膳食豐 富,包括夜總會乳豬餐及海鲜餐 七天 \$ 2730 五天 \$ 2390 天天出發

全新行程: 金三角,清邁,清萊,曼谷,芒堤雅 八天四 \$3190 逢三、日出發

畅遊布吉島攀牙灣,占土邦島。 芭東海灘・神仙島・著名佛寺 玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水 上市場·皇宮·芭堤雅·珊瑚島 麵魚湖,奇妙樂園,四面佛等· 八天\$3390逢一、三、四六出發 天天出發 七天\$3290

專人領隊·獨立成團 本團特點: 1)布吉島來回乘內陸機。 2)新增行程泰國廸士尼之 稱奇妙樂園

六天\$3020逢一、六出發

3)全程住宿一流大酒店

暢遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、 高雄、澄清湖、漳化、台中、梨山、 天祥・花蓮・六福村野生動物園 忠烈祠及【中國縮影】小人國等。 航機選用日本亞細亞航空豪華噴射 客機,早去晚返。住宿六福·希爾 頓等豪華大酒店。膳食節目豐富 包括豪華夜總會

八天 (阿里山)\$2610 天天出發 \$2400逢三、日 台北四天渡假豪華團

1

\$ 1770 逢星期五

加坡最豪華之喜來登大酒店。 馬星泰 (馬六甲) 九天\$4090逢一、六出發 馬星(核城,邦咯岛)

八天\$3630逢星期六出發 馬星(檳城) 七天\$3630逢星期六出發

暢遊浪嘉嶼金沙海灘,檳城

吉隆坡,雲頂高原,新加坡

瑚島·奇妙樂園等。

聖陶沙島,曼谷,芭堤雅,珊

來回豪華噴射客機及住宿全新

\$260 *雨天遊 *兩天遊(連中山)\$360 *酒店十頭等快達輪十接送 \$240起

*加送太白渡假村,桑拿蒸氣 浴休息室·及的士高入場券 總值超過\$ 140 代訂澳門

凱悅酒店 HYATREGENCY ●MACAU 皇都酒店

MOTEL ROYAL 東方酒店

請

0-760623 0-784860 0-775613 0-779561 0-6580123

中國基督教會 孔仲岐紀念中學 招生通告

DF4文組及理組新生(學費\$335全年十期)

即日開始

3---7130150

現實精習

TOEFL班及理科補習

任教,中四升中五理科班由

英文班,及明年1月份

哥倫比亞中學:(設有寄宿) 十一、十二、十三班及英文 進修課程

政府理工學院:

商業行政,冶金及物料 研究,電子工程,機械 工程, 能源系統, 電腦 ·紡織製造·工業管理 · 化學工程 · 土木工程 及電機控制等。

香港、澳門及中國學生均可 申請詳情請親臨或致電: 香港海外辦事處

香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦 501室 電話:5-276980 5-276995

羅小姐或簡太 (學校資料可向各星島中心索取)

> **室進**文教協會主辦 奮進書院・嘉寧中學 奮進英文夜中學 專業社工及教育工作者策劃及辦理

中一至中六 F1.至F.7 招收班級:中文部 ●中二 / F.2 及中三 / F.3 獲政府派位,可代辦免費學位轉校

●上·下午校及夜校現已開始接受各級男·女生入學申請。 ●辦工時間:毎日早上九時至晚上九時(

STATE OF THE PROPERTY OF THE P

警招

班級:

文科班:英文·中文·數學·中史·西史·經濟·中國文學·生物 理科班:英文·中文·數學·物理·化學·生物·附加數·地理 商科班:英文·中文·數學·中史·經濟·商業·打字·會計

校、址、九龍大角咀嘉萬街38號(大角咀碼頭、紅寶石酒樓側 10,13 D,16,32,33 A,37,44 A,46,66 72 B,87號 巴士總站

會

學

87年度入學申請通告

数,只教其在大學之主修科

3. 本校辦學態度認識,歷年公開試成績皆極之理想,並對學生品德要求嚴格,務使學生品學成材 ARTS CLASS English Language

Chinese Language Mathematics Economics Chinese History History. Geography Chinese Literature

青山道正校

九龍深水块青山道。

SCIENCE CLASS English Language Mathematics

Chinese Language Additional Maths. Physics : Chemistry Biology

COMMERCIAL CLASS

English Language Mathematics Economics Accounting Commerce

紅磡分敦處

. 電話 3-330271-4

九配在购法或近

Chinese Language

Typewriting

夜灰部

港大、中大、倫大

(二)夜中學及英專

(四)商科及電腦班

(三)中學補習班

(五)功課督導班

(一)預科班

(一)分設文、理、工商四組、各同即可根據個人之志趣、自由選讀 (二) Tech. Class& Com. Class尤透工業及職業中學 F.3同學升讀。 (三)獎助學金:本校設有獎學金·獎勵品學兼優同學·並協助家境清資學生申請華僑

· 賽馬會助學金 · 香港扶輪社助學金及教育署政府生活津贴等 · (四)報名日期:由即日開始,歡迎查詢專人解答,簡章備索 雷山道分牧域

里美国东西周围

九龍深水埗青山道 電話: 3-615147-9

九龍元州(1)231-23755

招收男女生

元法 3-861365 St. Levis Group Of Schools

院(華富)

日表習 (一) F.1-F.3(政府買位)

・接受轉校網學生人

學申請· $(\pm) F.4 - F.5$ (交、理、商科)

(三)F.6中大預科班

(四) F.6-F.7 港大、倫大預科

育機構屬下各校相同,現已大量添置教學設備,擴 充圖書館,並增辦多項學生學術及課外活動。 報名時間:星期一至六上午九時至下午九時

本校行政系統·師資及校務管理方式與聖類斯教

校址:香港華富邨華富道55號 5-513501

電器: 5-668515-8 5-8149381-2 運 青 港 清 華 書 院

香港仔分教處

香港仔大道52-64號

(鸭鹿出火糯旁)

電話: 5-8149770

香港北角分校

335-341就恒生别行大厦

香港北角英亞道

TECHNICAL CLASS

English Language

Chinese Language

Additional Maths.

Technical Drawing

Electronics & Electricity

屯門分敦處

。何福堂群院對面

证品: 0-865500

屯門仁愛堂開

Mathematics

Physics -

△ 英國城市工聯學會C&G418電腦專業证書課程 (一年制課程) ●特爲應圖會考生·或與中五或以上程度·有志晋身電腦 行業,或對電腦運作有與超之人位而設。修業期滿由本

●經C6G418考試合格普可獲这學會頒發C6G418

電腦証書·擁有國際認可電腦程式設計專業人員資格 英國資訊處理統籌學會IDPM電腦文憑課程 學樂後可多加甚學會之考試。

校保送参加C6G418電腦公開試。

●經IDPM考試合格者·可成爲該英國學會之會員。擁有 國際認可之重股專業人員之資格。 ● 英國電腦學會BCS電腦專業文憑課程 ◆特滿具有關電腦工作經驗及英國大學預科1 *A *4 *0 * 資格・而有志普身電腦界更高之專業職務之人仕而設・

學士學位的發歷。可普身爲電腦界專業人員 專線查詢電話:3-311565 日間全日制課程 △ 英國大學預科GCE課程

(一年制課程) ●特務應屆會考羅英生·具4科合格·有志考獲英國大學 入學資格之同學而設·除保送参加英國大學預科GCE 外,並保證參加資格符合之其他公開試。 ●分 COMPUTER (SCIENCE), COMPUTER (COMMERCIAL) COMMERCIAL 等班·分別適合 F.5, SCIENCE, ARTS,

●專寫中五羅樂或具同等學歷之學生而設·保送參加倫敦 商學會LCCGI公開零試。 ● 客復 LCCG I之資格,網各大工商機構所承認。 專線查詢電話 □ 3 − 3 1 2 6 9 8 一大專部各學系同時接受入學申請,額滿即止一

辦公時間:星期一至五、上午十時至晚上九時

校址/期間處:"九龍佐敦道砲台街11—17號

量期六 上午十時至下午四時

● 通過BCS第一部份考試之發格相當於英國國家高級文 憑·搜第二部份多試合格者則擁有相等於英國大學榮譽 COMMERCIAL, COMPUTER 理樂學生。 12] 英臨備敦衛學會LCC6 I課程

及轉網手續。 ●保送参加中學會考及各項公開試 校址: 葵涌石梨大雕街45號(近麥理浩夫人社區中心)



和。中六下·6預科斯

鑑: 話: 3-964621 3-964519

F.4-F.5文理商科班·全部保送會表 中大預科班 政府派位生轉往本校就讀,學費全免,F.4-F.6可申請助學金 正校:美孚新邨第一期百老滙街23A-L 分校:土瓜潤譚公道16-26號(近馬頭圍道珠江戲院) K-7118068≈K-7118488(全校課室冷氣設備)

F1 - F3:凡獲政府分派單位而欲轉讀本校者。學費全免 F4-F5:凡獲評核試派位者·可申請獎學金

(本校爲教育司選派學位中學·全校冷氣開放)

美多新的。馬頭圖

班制:英文中學F.1-F.3政府派位·全部免費學額

K -7415494 K -7415470

政府派位中學。招告公告

里德波散數學

(可報考L. C. C. 及PITMAN)





華僑日報敎育版提供

讀書策略

爲同學談

讀書心得與應試策略

博命讀?日搭夜讀?

睡一覺才讀?不用讀?

陳學光。李母才。鄭勵明

日六十月六年寅丙曆夏 買二第張八第

年六八九一行印報日僑華

魯考參佳最育教民公

邓升浩看

濟經、治政港香來年一去過是鑑年港香

指通交、錄實校學有則,識知考參用日

院學南嶺得邀,「鑑年港香」年六八九一

元十五售册每

照寫的動活商工、融金、錄實的化進會社、

瞭民市助有,映反的展發療醫、育教化文、

名人、介簡電郵、知須住居、老參用日、南

· 便方分十,料資閱查,等構機府政、典辭

本大餘業展發港香對」寫撰士博舜佐陳長校

。得多可不,闢精章文,「臟建些一的程課

。展發及况近會社港本解

頁餘百六書全

就六一貴至六〇一道活李荷港香

一八壹一九四一五:機總話電

下地行銀人華港香街乍甸砵: 處 分 區 中

七三六一三二一五二話電

下地號七二一街華渣角北:處分角北

下地號七九四街海上角旺:處分角旺

三九六〇四六——五:話電

九四七〇四八一一三:話電

下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地蔵油

二八六七八六一三:話電

m

MARKETING SALES PLANNING & COMMUNICATION, HINTS FOR PROMOTION

PROGRAMMING, MULTIMATE, MULTIPLAN, SYMPHONY & BASE I FOR MICRO COMPUTER, APPLE PASCAL, INTRO TO IBM PC, 自用電腦入門,後型電腦操作,

L圖,舖面室內設計與橱窗創作,彩色室內設計透視,室內植物與花園設計,工程施工及估價

五〕藝術科:篆刻學,裝裱字畫,告法,色彩技法,山水畫及花卉,素描初階,攝影入門,第

REVISION, BUSINESS ENG., WORD POWER, ORAL ENG, 法語、徳語、白語、商

一胡,笛子洞飾初階,静坐氣功班,氣功保健班,詠春拳班,太極拳(初、中、高)級班,東方

PSYCHOLOGY, CHILD PSYCHOLOGY, SOCIAL PSYCHOLOGY, SEX ROLES &

一)秘書科: (初、中)級打字,必文建記理論,必文速記速度,辦公室實務(初級) 二)與趣小組科: 時裝紙樣設計,服裝生產導論,實用服裝設計,紙樣放碼,車間指導, 手工藝班,毛冷工藝班,揮孔班,布公仔縫製班,蔬果雕刻及「件碟」藝術,口技班,中四美(贴食品製作班,魚類人工繁殖技術與餌料生物應用,魚病防治初階。

六)酒店及旅遊業管理科:酒店管理專業文憑課程,HOTEL MANAGEMENT-

七)語文科:高級英語,中一英文,F.5 ENG.,F.6 ENG.,TOEFL,GRAMMAR

(八)大衆傳播科:電子傳媒專業證書課程,廣播節目製作(錄音室實習)。電視節目製作

(九)音樂及康體科:歌唱班・龍唱・音樂欣賞・(初・中)級樂理班・口琴初階・古箏

十)心理及社工科:心理學入門,心理衞生與你, PERSONALITY, ABNORMAL

(十三)暑期兒童課程特別班科:繪畫、書法、國語、美勞、音樂(全期學賣每科\$160)

電腦(全期學費\$190) (凡有志進修人士,不限學歷,均可申請參加) 報名時間:達週一至六 上午九時半至十二時,下午二時至九時(週六至下午五時) 索取章程及查詢電話:3-7601530,3-7601627。

OPERATION & PRACTICES FOOD & BEVERAGE, FRONT OFFICE &

(郵映室實習) · 新聞翻譯 · 新聞攝影 · 雜誌編輯設計 · 競選經營與大衆傳播 ·

,組織原理與行爲,香港稅務法例,進出口貿易實務,MATHS & STATS G.C.E. 'A'

LEVELPURE MATH WISTAT. G.C.E. 'A' LEVEL PURE MATH.

三)電腦科:電腦專業交憑課程,BASIC, COBOL, FORTRAN, RPG, DATA PROCESSING, AD. BASIC AD. COBOL, LOTUS 1-2-3, d BASE T. C

二)管理科:廠房、物料、人事、生產、督導、

HOUSEKEEPING, TOURISM, TICKETING.

日文,韓國語實用會話,國語,商業國語,西班牙語。

SEXUALITY, HUMAN GROWTH & DEVELOPMENT.

PROJECT PLACEMENT

會

計

高

流,印象上,對本入在成績和考試表現上有兩成以上的獲益。 的全數登科,與筆者這屆同學樂於互相參考不無關係。從前大 家捱更抵夜的情况到今變爲至少有機會大家睡一覺才讀,鬆

18 章 章 D. M. C. M

以下有幾種情况可以不用讀,大家可省點時間 ①編排題劣,內容貧乏的魯不用讀,因爲那是「垃圾」 ②課程太長證不盡,冷門的就不讀: ③要花很多時間都不能把握的,不讀;

① 沒與趣的科目, 不要勉强自己選讀, 中英數除外; (學 校弘制讀的・用硬功頂上吧。)

⑤太疲倦了不必認,睡一覺才讀; ⑥讀到麻木,不讀; ①考試有重病不用讀,通知考試局另作安排; ⑧沒與趣讀者就不用讀,出來工作,體驗自己的需要,: 决定讀不讀。(其實學生往往能在身爲學生時便知道讀書的)

陳氏教育機構屬校註册不牟利新制中文中學

1. 中一至中三各級挿班生 2. 中四、五文理商組及中五重讀生

3. 一年制預科及文憑班 △中大文理組 △商業文憑班

△台大文理組 △設計文憑班 各組分别保送参加高等程度試。台大聯考、LCC 及 PITMAN

, 成绩蓬水準, 並由本校投予文憑 本校週照教育署最新課程及方針:

獎電 双考報 多本

一亦・數

母語教學並加强英文課程; 設多元化實用科目,以適應不同升學就業需要。

* 除設一般性課程外,體育、普通話、公民教育與德育爲各級各組 共同必修》並另設高級體育、演藝、人際關係學等科目供同學選 修。並輔以有計劃之課外活動,以協助同學發展潛能。

中一、中四、中六各級(包括中五重體))憑許核測驗或會考成 **續單申請, 免考雜試。其餘各級, 須參加入學考試。台大文理組** ,商業,設計文憑班憑原校成績表申請。

九龍深水埗界限街七十一號 電話: 3805200 3805209

要,所以暫還是要讀的。) (陳學光撰稿)

NEWTON E.T. SCHOOL

新學期招早、午、夜班

. P.4初學班至F.5會考班

設有早。午。夜班一分初。中、高班

適合中小學生利用暑假進修英文

F.6 劍橋班·G.C.E.· TOEF

八月六日開課(全部新班

暑期英文補習班

週末課程

中華基督徒播道會直屬中學 聖路加書院

正校:深水埗大埔道244-248號 分校:葵涌和宜合道一號

正校獨立校舍

······

全校中央冷氣設備

藏書豐富的閱讀室

温度

23-7770282 20-227090 本校乃中華基督徒播道會主辦及津贴之中學,正校及分

校校会皆為教會自建物業,免付租金、故能提出更多资 源增加設備、提高教學質素。 F. 4以上精編講義,專責導師課餘小組輔導,務使學生 於會考中獲取最佳成績

正校及分校皆有下列教學設備: 1. 先迎語言實驗室·裝設師生互講系統(Intercom 及回答呼唤系统(C. R. S.)60套, 為全港中學最 先迎語言室之一。

3. 理科實驗室、儀器充足。達到A Level課程標準 4. 商科打字室、有打字機50部、學生可充份練習。 5. 圖書問覽室, 蔵書豐富, 學生可課餘自修。

2. 電腦教學室,有微型電腦機数十部,學生一人一

3 憑派位証入學。(學費全発 憑評核試成績入學。 收 F.5 憑成績表面試入學。

註:免費校車接送屯門區學生



微型電腦實習室

先進語言實驗室

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

上油盆地消收造498~500號一至六樓(泰藝商業大厦) 校務建二二律(2字)、3-858577、3-853568

九龍旺尚誦教道570~572號一至六樓(基利商業大厦) 枚称成:二樓(2字)。347806173、3-7805487 亞洛納珀灣軒尼詩道458—468號四至六樓(金帶商業大震) · 超系性模上) 校務處 : 四模 (3 字) 5-8912090, 5-8912110 在 校 校 址:香港德輔造西119—127號三模 (2字)近高陸海模·5-461226 九龍大埔道244-248號(夜校)近海铺清樓(全路加書院内)

3.853568(自) 3.7770282(校) 3.7798811(校) PART TIME EVENING COURSES (夜校) 收男女生 New Classes - August 1986 公月份折班

Banking Course 英國銀行學會試(AIB)全科班 簡介:本校為一商科及銀行專案訓練學校,採用英國專業學制,並於1972年開解 英国叙行学会(The Institute of Bankers)考试之某程、学生修業期滿可 参加政分 Local Stage I. 考以

工作: Local Stage | Examination of The Institute of Bankers (四個月結束)

科目:梅海學、法律概論、銀行學、英文、合計 上字地點:銅紐灣校。軒尼計道458號) Electric Typewriting Course IBM 電機打字班 学制: 南侧月结案 在编辑为校(杆尼转进458处)及旺角校(编载进570就)上课 科目:IBM電機打字(包括Telex)

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班 学制:三個月結業 科目:簿記·商業書信,進出口實務及C.I.F. 上課地點:夜校商科全种班在下列校址上課:

一) 秀港西區校:德輔道西119-127號三樓(近高陵酒樓) 5-461226 5-476464 (二) 九龍大湖道夜校:大湖道244-248號(至路加書院内)3-7798811(在) Single-Subject Courses 逐修料 Shorthand Theory Elementary Bookkeeping 建记理路

Shorthand Speed

速记速度

銀行學.

法律概論

Higher Accounting 高级合计 Typewriting Electric Typewriting Elements of Banking Hong Kong Taxation Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 退出口實務及計價 Principles of Law Commercial Correspondence 商業估礼

Intermediate Bookkeeping

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生) New Classes - September 1986 九月份(1986-1987年度) Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班)

學制:本商科班以八個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程,修業期滿 者。可勝任各大商行行政文員、秘書及會計等職位。 科目:初中高級海記、必文達把·商業書信、進出口實務、辦公室實務:私書實務 打字,電機打字、機形電腦商易操作及實質、電訊理論及實習、社交優惠 杨学科目:香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

Secretarial Studies Course 私書班(上午班及下午班) 學利·本秘書班以八個月期間完成等於其他學校秘書班一年之課程·修業期滿者 可解任商行秘書,建記員及行政交員等職住。

科目、北文建记、私書實務、海把會計、商業書信、進出口實務、鮮公室實務、打字、電機打字、微形電腦問易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀態 **輔導科目:香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。**

加、英、美、日、澳一升學

加拿大、英國、美國、日本、澳洲各中學(招收7至13 班, G.C.E. "O"及"A"LEVEL)大學(文·理 商各科系)及專科學校現接受87年入學申請。

■◆■加拿大(Over 60 Schools) 加拿大安大略省教育局核下中學

英國 (Over 85 Schools)

美國 (Over 100 Schools) 澳洲 (Over 75 Schools)

日本 (Over 65 Schools) 輔導學生申請政府、教會及私立學校,代辦美加澳移民學 生簽証,安排膳宿等手續、請閱本公司之升學移民手册

代辦中國大陸自費學生出國升學手續 海外留學導教中心

九龍:尖沙咀東區麼地道好時中心915室 九胎上朔敦道655號胡社生行1507室 香港《中環千諾道中200號信德中心1204室》 5-591965-8

3-7221141-3 3-913486-8

拼音班。會話班、文法班 牛頭角英文夜中學 F.1-F-5 文理電腦組增辦會考選科補習班 (日夜校)。旺角水渠道 38-42 號二樓(近凱癸戲院 (日夜校):旺角彌教道644號三、四樓(注意:報名請上四樓 (夜中學):九龍牛頭角定業街48號(《聖思定英文中學》) (在:校):紅磡必嘉街老龍坑街口 (聖思定中學幼稚園內 (夜 校):牛頭角定業街 44-45號(近友聯銀行) (創辦於1958年)豐富英專經驗

TIZZ

可件 招生